星期五

6

RENMIN RIBAO

玄 半的。 年

产

形

增

本报讯 记者石新华报道: 国家经委负责人7月5日在生产 办公会议上说,今年上半年,工 下交战线在整党、体制改革推动 下,生产形势是近几年来最好 上半年,全国工业总产值完

续 11.6%,其中轻工业增长11.5%, 提 重工业增长11.7%,轻重工业所 占比重为四十九点四比五十点 效 23.2%, 利税、财政收入的增长 效 均高于产值的增长。这体现了我 益 国工业生产开始走上稳步增长和

协调发展的轨道。 国家经委负责人认为,从上 捐 半年工交生产情况看,今年计划 好 将超额完成。工交部门应保持清 经醒头脑,讲究实效,避免盲目性。

內一步发展已出现的产值、利税、 改财政收入"三同步"增长的好势 革头,努力降低成本,减少原材 料、燃料消耗,推动技术进步,调整企业生产和产品结构,不断 提高盈利水平,缩小亏损面和亏 损额。

-当前城市经济改革蓬勃兴 起。国家经委负责人要求工交部 下半年抓好经济改革, 促进企

只有简政

才能扩权

再谈"赶快消除'中梗阻'"

本报记者 林 晰 董焕亮

业整顿。首先要认真贯彻执行国务院颁发的《关于讲 步扩大国营工业企业自主权的暂行规定》,针对下面 贯彻执行中提出的问题,研究制定实施细则。其次要 实行简政放权,在生产调度方面要实行地区、部门 级负责的原则,国家经委以后只负责协调地区、部门解 决不了的重大问题。为了适应十四个沿海城市进一步 开放的需要,在运输计划和口岸管理等方面要研究改

四川入库夏粮三十六亿多斤

据新华社成都7月4日电 (通讯员张先介)到6月30日,四川省人库夏粮达三十六亿七千三百万斤, 超额6.5%完成国家任务。据有关部门预测,今年四川 农民出售夏粮的数量将会超过入库量最高的1983年。 总量可望达到六十亿斤以上。

《赶快消除"中梗阻"》一文(见本报6月10日一版)发表之后,我们应邀 访问了北京市纺织工业总公司政策研 究室,和同志们促膝交谈,他们一致认 为问题提得好,情况也是严重的,然而 问题的根子在哪里呢?

<1.....

问题的根子在哪里呢? 根子在于企业的上下左右有众多的 机构,有人形象地把上面的机构称之为 "婆婆"。既是"婆婆",就得管事;"婆婆" 众多,一个"婆"一个号令,下面就难 众多,一个"婆"一个"亏マ,」」」」。 于应付了。北京市纺织系统原来只有一 扯不完的皮"。这是"保姆式"管理企业的 个主管局,现改为纺织工业总公司,总 真实写照。有整基层的同志倒也很坦 率,他们说:"上级的布

分公司; 分公司为了同 总公司对口,都设了一 十多个科、室(或处)。 干部总数从原来的一百 多名猛增到八百多名。 主管机构急剧膨胀, 基 层企业也相应地增设对 口科室。京棉一厂在"文 革"前,仅有二十六个 科室,二百七十名干部, 现在翻了番,科室增为 四十三个,干部增为五 五十一名。一厂和二 五十一名。一厂和二 一的办公大楼人满为

绝大部分时间都是忙于应付上级机构布置的工作。一厂党委书记杜茂恒同志 "上级机构应当为基层企业服务,现 在颠倒了,是企业要为上级机构服务。 北京市纺织工业总公司的同志也诉

说,如果说"公司拥有众多的自主权", 成,如本成 公司班目从参助目主权, 这是不符合事实的,其实,公司的上头 也有不少的"婆婆",照样把我们管得死 死的。不少有关企业生产、经营中的具 体问题,公司也要层层申报,或请示北 京市甚至中央的主管部门审批,往往事 过境迁,送审报告仍在研究之中,有的 还不知去向。同志们说, 这样的重叠领

吉林七个县农业五年翻番

本报讯 记者范向群报道:中共吉林省 委、省人民政府6月30日决定,对农业总产值 或粮豆总产量五年翻一番的县,发放五千元 奖金, 奖励党、政主要领导干部和其他有功人 员,以表彰他们在发展农业生产中做出的突出 贡献。吉林省四十七个县(郊区)中,1983年农业总产值或粮豆总产量比1978年翻番的有七个 县, 其中有自然条件较好的全国闻名的商品粮 基地县,也有地处风沙干旱区的县份。七县包

铁道部要求所属各单位 重视新闻界批评促进路风根本好转

本报讯 铁道部7月 2日给部属各单位发出 《关于重视报纸、电台对 铁路工作的批评,确保 路风根本好转的通知》 《通知》说:近几年来 在全路开展的人民铁路为 人民活动中,报纸、电台 等新闻界,给予了大力的 支持,及时宣传、报道活 动中的好人好事,揭露了铁路野蛮装卸、粗暴待客 以及工作互相推诿、扯皮等官僚主义问题,对搞好 铁路工作,恢复人民铁路 为人民的好路风起了很好

的促进和推动作用。 《通知》指出:为实 现部党组提出的1984年路 风显著好转,1985年路风 根本好转的目标,各单位 在扎扎实实地搞好路风建 设的同时, 要做好以下工

. 要十分重视报纸. 电台对铁路工作的批评, 把新闻界的舆论看成是对

呈机构 加业繁琐的审批手续 乍么能 搞好企业的生产和经营呢?

看来,不简政,企业难于办好。道 理十分明白:众多办事机构的工作人 员,不可能光吃饭不干活,他们既有岗位 就得行使职权,要发号施令,就势必使 企业干部不可避免地陷于繁琐的事务之 中。基层干部中流行一个顺口溜:"我们 是开不完的会,看不完的文件,迎接不 完的检查,算不完的帐,填不完的表报, 扯不完的皮"。这是"保姆式"管理企业的

> 置实在是应付不过来, 逼得我们只好搞假帐真 算,假情真报了。"这些假帐、假情况汇集到领导机关来,到底起什么作用呢?实在令人深

"精兵简政",是消 除"中梗阻"的根本措施。就是说,一定要把 那些不必要的机构砍 掉, 让一些"婆婆 台,才可以避免政出多

门,避免那些有碍企业

那么,这种做法是否意味着企业的 上级机构无事可干,是否对企业的领导 工作可以放松呢?回答是否定的。企业 的上级经济部门不是没有事干,而是在 简政的基础上,有更重要的事干。这就 是要从抓微观经济转到更多地抓宏观经 济, 如从抓战术问题转为抓战略问题, 从直接调度生产、领导人事劳动管理等 转变到更多地抓政策性和决策性研究。 因此,在企业改革的同时,企业的上级 7机构同样面临着改革的任务。从某种意 义上说,上级机构的改革是举足轻重 的,因为上面不改,下面难动。

党政主要领导干部获奖励

括: 怀德、梨树、双辽、东辽、双阳、乾安和 长岭县。受到奖励的还有原四平市。

搞好铁路工作的监督和支 单位负责登记,也要建立 持。要教育各级干部和广 大职工正确对待、热情欢 迎来自各方面的批评,并

建立明确的责任 制,首都新闻界对铁路工 作的批评,由部办公厅负 责登记、催办,涉及到哪 个单位的,那个单位要认 真对待,并及时把处理结 果告办公厅和新闻单位。 批评, 由当地的铁路有关

切实采取措施解决和改正

工作中的缺点和问题。

相应的制度,领导要亲自 过问,并指定专人负责 做到件件有着落,事事有 结果。重要情况要及时报 告铁道部。

孙后代。

各单位要把重视 新闻界和人民来信的批 评,作为在整党中边整边 改和未整先改的一项重要 内容, 认直抓好。新闻界 和人民来信的批评,涉及 几个单位的,不能推诿、 扯皮,要主动与有关单位 协商, 妥美外理。

人大常委会委员分组讨论认为森林保护关系国家民族发展

修改制定森林法完全必要

同时分组审议关于刑事案件办案期限的补充规定草案

据新华社北京7月5 日电 出席六届全国人大 常委会第六次会议的委员 今天和昨天下午在分组讨 论委林注修改草家和林业 部部长杨钟的说明时认 为,森林是国家极其宝贵 对保护和发展原有森林和 人造林木具有很大的意 极其重要的自然资源, 森林保护得好坏关系到国 民族的发展,修改制 定森林法是完全必要的。

法, 会稳定林木、林地的 所有权和使用权, 使林 木、林地的所有者和使用 许多委员在发言中谈 到,由于我们管理、养护 致使我国的森林资 者的权益得到切实保障 对那些借口修改制定森林 源遭到很大破坏。现在, 法而破坏林木者,要给予 严厉处罚。 我国已经成为世界上森林 覆盖率最低的国家之一, 这不仅造成我国的水土流 失严重、生态平衡受到破 坏,而且使我国工农业建 设和人民生活缺乏良好的 白朱环境。这个问题如不 引起全民高度重视,不仅 影响到今天,而且要影响 到明天、后天,影响到子

必须多方面配合才能保护

从根本上解决我国缺 对森林乱砍滥伐, 林少木的状况,是靠全民 植树造林,对全国人民加 头。所以很需要有个森林 政策法律化。 强爱林、护林、诰林的教 裘维蕃委员认为,要 同时要以法治林,

保护森林,第一,应该认 真研究森林综合加工利用 的问题, 使我们现在有限 的森林资源发挥最大的经 济效益;第二,森林保护中,防火、灭虫、治病是 平, 防人、人工、后, 一 三个重要的问题, 森林法 修改草案中只讲了防火, 还应该强调消灭病虫害: 第三,对触犯森林法,破 坏森林资源的人处罚太轻 不行,对保护森林不利。

耿飚副委员长认为 刘瑞龙委员建议修改 制定森林法要充分体现依 森林资源。他说,我国国 靠十亿人民保护森林、发

委员们在发言中指 土大、森林少,加上过去 展林业的思想;要强调承 包制、责任制,把正确的

森林注的贯彻执行

符浩委员建议各级人 大常委会成立森林委员会 和成立群众性的绿化协会,以宣传、推动和监督

新华社北京7月5日 六届全国人大常委会 第六次会议在今天和昨天 下午分组审议关于刑事案 件办案期限的补充规定草 室和干汉斌关干汶个草室 充规定是必要的, 但解决 办案期限问题的关键是改 进工作,提高办案效率, 尽量缩短办案期限

(下转第四版)

赵紫阳同迪乌夫举行会谈

双方重申反对霸权主义,并就两国进一步加强合作交换意见

新华社北京7月5日 电 赵紫阳总理今天在这 里说,中国主张维护世界 和平和缓和国际紧张局 势,反对超级大国的霸权 主义,维护第三世界各国 的合法权益。

这次修改制定森林

赵紫阳是今天上午在 同塞内加尔总统阿卜杜· 迪乌夫会谈时讲这些话 的。

赵紫阳说, 两个招级 大国的争夺加剧了国际紧 张局势,国际上出现的"热 点"并没有减少,而是在 增加。广大第三世界国家 是两个超级大国争夺的受 害者

赵紫阳指出,发展中 国家沉重的债务负担,不 仅是经济问题,它也会危 及世界和平与稳定,有可

赵柴阳

总理同塞内

加尔总统迪

乌夫举行会

谈。

能引起南北的对抗。

赵紫阳重申, 中国是 第三世界的一员,中国将 为加强同第三世界国家的 团结和合作, 为维护第三 世界的合法权益作出自己 的努力。

赵紫阳表示中国支持 非洲人民的正义事业。

迪乌夫扼要地介绍了 塞内加尔对国际问题的立 场。他说,塞内加尔始终 如一地奉行不结盟政策, 反对霸权主义,主张各国 人民决定自己的事务,反 对外部势力干涉别国内 政,希望加强不结盟运

在谈到非洲问题时,

迪乌夫总统指出,非洲国 家应该进一步努力,同南 非当局进行斗争,帮助纳 米比亚独立,支持民族解 放运动,铲除种族隔离政 策的祸害

赵紫阳同迪乌夫还就 两国进一步加强友好关系 和经济合作交换了意见。

会谈时在座的有国务 委员兼外交部长吴学谦、 陪同团长莫文祥、中国驻 塞内加尔大使梁枫等。

随同迪乌夫总统来访 的外交国务部长穆斯塔法 · 尼亚斯等赛内加尔费 宾、塞内加尔驻中国大使 艾哈迈德・蒂贾内・卡内

友好地交换了意见。 会见开始时,胡耀邦在大厅门口欢迎日 本客人。他对宫泽喜一说,阁下为中日两国发展友好合作关系有过很大的贡献。我代表 邓小平同志和我自己欢迎你来中国访问。胡 耀邦请日本客人品尝从广东运来的新鲜荔 枝。应宫泽的要求,胡耀邦向客人们介绍了 整党的进展情况和加快发展教育事业打算

宫泽对胡耀邦说,中国正致力于现代化 2,我们日本要尽最大的可能给予合作。 他说,中国实行生产责任制后许多农民

程快就富裕起来了。中国农民占人口的80%, 提高他们的生活水平是巨大的成绩。从这 里,我感到胡耀邦、邓小平、赵紫阳等中国 领导人从事的伟大事业使占世界人口四分之 一的中国发生了巨变。这是二十世纪后半叶 世界上的一件大事。

他说,依靠中国领导人的智慧和中国人 民的辛勤努力,中国到2000年使工农业年总 产值翻两番的目标是一定可以达到的。

会见结束前,胡耀邦称赞宫泽对中国古 代哲学家老子很有研究,并且应宫泽的要求同他一起 题词互赠。外交部部长助理刘述卿和日本驻华大使鹿 取泰卫参加了会见



赵紫阳会见邹至庄教授

新华社北京7月5日电 国务院总理赵紫阳今天下午在中南海 : 阁会见美国普林斯顿大学政治经济学教授邹至庄和夫人。在亲 切友好的会见中,赵紫阳总理同他们就中国社会经济问题进行了交 谈。教育部长何东昌和北京大学校长丁石孙会见时在座

邹至庄教授是应激前来参加6月11日至7月21日在北京大学举 办的"微观经济学研讨会"和讲学的。



日开业,并同时举行首届供长沙工业品贸易中心七月五长沙工业品贸易中心七月五 密

沙 易中心开业 I 业 品

荒漠 提供理论依据和试点经

研阿 究中 拉 心成 善 成 二 工程之 漠

下旬正式开工兴建。这是国第一期工程中的煤码头六月第二期工程中的煤码头六月

0

胡耀邦会见日本前外相宫泽一行。

a 赵紫阳会见邹至庄教授。 (照片均为新华社记者摄)

本学年 (1 大) 大) 本 (1 大) 和 (1

产 五销 个 著增长

不寻常的一年零九个月

记李明珠来到阜平县以后

遊般的变化:工农业生产大发展,总产值比三中全会 前翻了一番,成为省里五个翻番县之一。人们说,这 种变化是李明珠来这里担任县委书记之后开始的。

公案上敢断"铁官司"

李明珠发现,有些领导同志受"左"的思想影响 李明珠友现,有整领导同志受"左"的思想影响 很严重,他们象唐僧一样,对那些在农村商品生产中 大展神威的"孙大圣"动不动就念紧箍咒,甚至是非 不分地进行责难和打击。作为县委领导,就必须旗帜 鲜明,公案上敢断"铁官司。"

阜平县有个叫阎藻鹏的"能人",不仅精通养蜂 养鸡、养貂、养兔的技术,还会照相、镶牙、缝纫、写诗、绘画、做买卖,被人称为太行山里的"活八仙" 十年内乱中,他躲进深山沟里,搞起了各种服务和小 宗山货贩运、曾被县公安部门抄了家,立了案,打成 全县资本主义黑典型。三中全会以后,尽管阎藻鹏多 次申诉,要求平反,县委有些领导人仍认为他不是 "正经庄稼人",不给他平反。黑帽子戴在他头上,阴 影投在全县成干上万个农村能人的心里,他们不敢在 发展商品生产中显身手

阎藻鹏究竟是红的还是黑的? 1982年秋天,李明 珠为了弄清这个影响着全县商品生产发展的问题,上 山来到他所在的西下关村,发现在他的小院里,果树 成荫,六畜兴旺。找上门来求他照相、做农服,托他经销红枣、花椒、草药的群众接连不断。他的屋内日 常加工器械齐全,还有满架子报刊、书籍。经过在西下关村半个月的调查,李明珠从这个多才多艺的农民身 受到启示:在阜平的穷山沟里多么需要干干万万个 阎藻聰啊!

李明珠回到县里,立刻会同县公安局,结合调查 材料,分析阎藻鹏的所谓"罪行"。李明珠在县委常委 上激动地说,我们不但要给他摘掉那顶资本主义的 黑帽子, 还要给他戴上一朵勒劳致富的光荣花, 号召

荒山秃岭搞承包

阜平是七山一水二分田、黄山绿化任务十分艰巨。 李明珠来到阜平后,县委的同志告诉他,全县的百万亩 荒山都包下去了。后来,他了解到,实际上群众只承 包了三十万亩,而且绿化速度很慢。其主要原因是平 均分配,"大户吃不饱,小户吃不了"。加上分得过于零 散,不宜管理,影响了群众造林的积极性。为了解决

> 本报讯 记者李杰报道:河南省 商 商丘无线电厂把职工的劳动报酬同企 业经营的好坏紧紧联在一起,经济效 益明显提高,极大地调动了职工的积

> 近十几年来,商丘无线电厂累计 亏损一百一十八万元,1983年关门九 个月,职工每月只领到工资的30%。 去年9月,具有大专文化程度的新任 改 厂长雷学彬到职后,从改革入手,大

低劣,造成大量积压 雷学彬上任后, 首先抓 新产品的开发,决定研 制交直流多用扩音机。 研制任务交给了6名工 程技术人员,并规定研 度 制任务提前完成,每人 奖一个月工资;按时完 成任务,不奖不罚;到 时完不成的罚一个月丁

资。工程技术人员的积极性调动起来 从去年9月份至今,这个厂已开发 品8个,投放市场后,供不应求。 同时, 雷学彬在全厂实行浮动工

工厂给车间、股室定任务,全厂从

酬同 无线 极性。 电 企业利润直接挂钩

报

丘

革

工

资

奖

金

制

农民果贸入股办), 付合政策, 符合 国案和群众内制益,就是那个县农行行长 唱反调, 泼冷水, 要各信用社不让农民支 款; 县化肥厂的领导排挤知识分子, 使"千 里马"无用武之地。对这类问题。有人统 通走, 有人和杨砺龙, 有人慢腾腾,拖延岁 月, 李明珠则果斯把他们从领导闭位上 协工事。海绵溶淬除工海。让统举上,让 换下来。谁挡道就搬开谁,让能者上,让 一个单位,关键是看有 贤者干,这不正是领导干部应有的气魄 气魄、有胆识的决策人。 力开发新产品,给工厂带来一派生机。 这个厂原来主要生 产收音机,因产品质量 工人到干部

工人到干部每月按比例扣发工资,年底 算总帐。年终结算时, 工厂全面完成计 划,扣发的工资如数归还本人;超额完成计划,加倍偿还;完不成计划,加倍 的工资充分。这样就把职工的切身利益 命运紧密挂起钩来。 同工厂 雷学彬还在厂里设立"特别贡献

。这个厂在发放奖金上奖勤罚懒,干 得好的,奖金可以拿到60多元,不好好 干的,不但拿不到奖金,还要扣发部分 工资。库房一位保管员下班时忘记锁 门,被发现后,当月奖金全部被取消, 并罚他当月的部分工资。全厂从每月奖金总额中提取10%,用于"特别贡献奖"。 对在工厂管理、产品创新、技术革新中 作出突出贡献的,发给"特别贡献奖"

在短短一年零九个月里,河北省阜平县发生了奇 这个问题,李明珠派县委农工部长带领工作组到塔沟 村搞试点。不几天,那位部长回来报告说,村上有个

村橋山点。个儿大,那位都长回来报音说,村上有个 名叫王斌的小伙子,要求承包九干多亩荒山,李明珠一 听,喜上眉梢,"好大的气派,真了不起,你们拍板了?" "这板可不敢拍,怕拍出个小资本家来!"李明珠眉头 一皱,二话没说,带上农工都长来到塔沟村,爬上了 干斌要求承包的海拔二千米高的摩天岭。

这是一座离村十几里、沉睡了百年的秃岭,过去 集体依靠国家投资,它没披上绿装;现在王斌大胆地把它揽过来,计划投资二十万元,五年内绿化完毕,收益,他和村上分成。他说:"我是共产党员,不想当资 本家,我是想让后代知道我王斌为他们栽了树,造了

李明珠深深为王斌的思想觉悟和创业精神所感 动。他坚决支持村上与王斌签订承包合同。去年冬天、王斌组织亲戚朋友七八人上山,栽树五万多株。县委、县政府及时推广大户承包的经验,全县很快出现了一 百多个承包大户和联合体,共承包荒山十五万亩。

踢掉"拦路虎"

阜平只有十八万人口,但存款多达一干多万元 怎样利用这些资金呢? 李明珠找有关部门商量,决定 利用丰富的硫矿资源,吸收农民资金人股,建设 硫酸厂。消息传开,农民争相人股。但县农业银行却唱"对台戏"。他们通知各信用社,不准群众支款。

唱 对台权 。他们即知后语用住,不咋时以又办。 李明珠听说以后,立即找到农业银行负责人说, "不管银行属哪个条条管,不支持发展商品生产就是 错误的!今后如果再不为发展商品生产服务,就应当 巷磨你这行长还能不能当;"银行仍顶落不办,李明 坚决要求保定地区农行换掉了这个农行行长。现在, 阜平县农业银行对发展商品生产热情支持,当他们听 适用座静厂或验小"十万元"会企用。主动都即超过, 说具硫酸厂还缺少二十万元资金时, 主动帮助解决。

阜平县是有名的核桃之乡。全县每年产核桃近二

珠

平是河北的老

区,过去比较贫困。然 而,在李明珠当了县委 书记一年零九个月后,

生产大发展, 工农业总 产值比十一届三中全会

Ш 边

的

珠的气魄。

眀

前翻了一番。李明珠的思想、作风和工作 方法,是值得称赞的,他那种不屈不挠的

进取精神和快刀斩乱麻的气魄,在当前的

改革中, 更值得学习。 农民集资入股办厂, 符合政策, 符合

李

百万斤。保定地区外贸局每年包销八十万斤,剩下的 一百多万斤没有出路。去年,县外贸部门与天津市塘沽 对外服务总公司商定,八十万斤以外的核桃全由他们 包销。但是, 县供销社副食品公司有人向地区外贸局 告了状, 地区反映到省里, 省反映到国家外贸部门。 这样层层上告, 乱吹风, 好端端的一桩买卖告吹了。

李明珠为此召开了县委常委会,他坚定地说: "不 正确的规定,我们要坚决顶!"会后,县里派出两名副 到上级领导部门说明情况,这些部门弄清情况 后,改变了原来的做法,恢复了原来的核桃贸易合同。仅这一项阜平县便多收人二十七万多元。

李明珠一心为农民发展商品生产开路。阜平县平 阳电力所在给农民办电时,借机勒索群众,李明珠派 人查清后,坚决让他们把钱全部退给农民,并在全县通报批评;县水利局利用掌管水利款的权力,随心所 向人家索要木材、水泥等物资, 李明珠听说后, 马上派人去查对整顿。

启用"千里马"

县化肥厂是这个县最大的国营企业。建厂以来, 调进的十一名有大专学历的工程技术人员,没有一人 人党、提干。工程师雷德成,是全厂公认的"业务尖子"和"老黄牛"。但个别负责人认为他"骄傲自满, 不好领导"。雷德成在一次检修设备时,加热管突然喷出了高压蒸气,他为保护周围工人们的安全,冲上去 用一只脚踩住喷气孔,把整个小腿烫伤了,工人们扎 他送进医院,该厂有的负责人竟然看也没去看一眼。

雷德成气得没办法,要求调离县化肥厂。 化肥厂挤走了雷德成,李明珠气得浑身发抖。 即召开县委常委会,建议县委调整化肥厂的领导班子,由雷德成和另外一名工程师、助理工程师组阁, 建立了新的领导班子。

拔掉了化肥厂的"捆马桩",解放了"干里马",出 现了新局面。今年1至4月,这个厂盈利五十一万多元,相当于去年全年盈利的总和。

李明珠到阜平不到两年,把一百六十三名年富力 能够开创新局面的干部选到县、乡领导岗位上。 其中包括六十九名知识分子,同时还吸收了一百零八名知识分子人党。

魄

有些身在改革第一线的人, 权力也有

知识也有,本可以大干一番事业,但几个"拦路虎"一闹腾,就束手无策了,嗟叹"改革难"。这些同志缺乏的,正是李明

法,得到了阜平绝大多数干部群众的拥护。 改革成败,关键在领导。在一个地区 单位,关键是看有没有李明珠这样有

侯志义 彭占魁 杨文科 史红才 赵新友

, energy 图为北京农民在苏家 坨乡集资兴建的稻香湖天

然公园,有水域六百亩。 新华社记者 郑书福摄

本报讯 记者林钢报追: 也是不一 群山万壑中的兴山县,有不少农民家里, 干始用电饭煲做饭了。在县城里,已有 讨 小 了电视差转站。 王昭君的家乡兴山县, 山高水也高,

水溪河泉流布满全境,水能资源丰富, 但过去却水多患多。三中全会以后实行 电 "谁管、谁有、谁受益"的政策,小水 电建设迅猛发展。全县已建成小电站五 标二工工厂。

水

名

电

多

看

今

县委书记对记者说:山区发展经济, 基委书记对记句说: 加层公司 也要电力先行。1978年,兴山县的工业 1. 和乡镇企业总产值只有八百万元,今年 Ш 可达二千七百万元,将近翻两番。1983 年,因长江洪水排涝,湖北省限制用电, 好多地方的工业生产受到损失。兴山县 以及整个鄂西山区因有小水电,丝毫未 经受影响。

从1981年开始,兴山县已经把多余 济的电并人国家的大电网。联网前,只能 发六百万度电;联网后,可发电四千万 度。仅猴子地一个水电站卖电所得,就 等于三中全会以前全县的财政收入。发 展小水电是山区治穷致意之路。

山区烧柴困难。群众"不愁锅里米,只愁灶下 。兴山县成了"余电县"以后,县人民政府号召以 电代柴。采取了电费降价和实行优惠政策鼓励群众多 用电。湖北省规定,农民用电每度一角五分,城镇居民 用电每度二角二分。兴山县就例外了,农民用电降为 每度一角二分,居民用电每度一角五分,而且,电用 得越多, 电费越便宜。超过十度以上, 每度电只收八 分转.

城里人见到用电烧饭比买柴禾便宜, 自然乐于用 电。以电代柴后,农民也不再乱砍山林。电饭煲这种 现代化餐具,在北京、上海等大城市尚未普及,可是在这个小山城,却供不应求。人们看到小水电给生活 和生产带来了如此巨大的变化,发展小水电的积极性



挖掘科技人员潜力 为企业和农民服务

江苏涌现一批专业咨询开发公司

本报讯 江苏省涌现 批以工程技术人员为 骨干的新型专业咨询开发 公司, 为中小企业和富裕 起来的农民服务。同时 使科技人员解脱出来, 大大提高了社会经济效

公司是成立较早的一 体性的专业公司。这个公 司代表省工程安装、电力 建设和水电安装等公司对 外承接各项技术咨询业 务。建设单位只要与开发 公司签订合同,就不必再 为联系设计院、建筑公司、 制造厂家、安装公司而奔跑了。公司将工程建设 项目一揽子承包到底。连 云港六十万吨碱厂自备发 电站的建设,就是通过该 公司承接建设的, 电站的 建设工期短、效率高,发 电量由一万七千八百千瓦 增加到三万六千千瓦,受

该公司的服务对象不 仅局限于本省,还面向全 国。公司已经承包了大庆

到用户的称赞。

油田一百五十套热能工程

的设计、安装任务。 江苏省其他几家专业 公司,如化肥技术咨询服 务公司、机电技术开发公 司、长城交通技术开发公 司,都已按专业对口承接 自己的业务。湖北省襄樊 触媒剂厂过去每年亏损近 十七万元,去年与江苏省 化肥技术咨询服务公司签 订咨询合同后,盈利五十 万元,成为襄樊扭亏为盈 的典型。洪泽县想盖一座 电影院,省机电技术开发 公司从设计图纸到交付使用只花两个月。

本报讯 记者杨福田报道,四川成都市采 都取"放、包、活、开",推进城市改革。 采放,主要是管理权限下放。第一批省属八

个厅管理的三十个工交企业,已下放给成都市。 市各综合部门讲一步把相当一部分管理权限分 四 別下放给区、县和企业。有些大型企业还把部 条措 分权限下放给车间和科室。

包,就是实行经营承包责任制。5月中旬, 施, 绝大多数工交企业在上级主管部门放权情况 下,针对本单位实际,采取多种承包形式,推 进 进内部改革。

就是把流通体制搞活。4月间,市商 城 语,就是尤流理体制摘活。4月间,巾肉 市 地部门建立了工业品贸易中心和酒类贸易中 心,实行统一购销、统一库存、统一核算。在 经营方式上采取了批量作价、优惠供应、工商 **革** 联营、现金支付等一系列灵活措施。6月上旬 工业品贸易中心成交额达九千五百万元,比过 去同期正常营业额增加一倍以上。

开,是对市外、省外、国外实行开放,广泛吸引 资金和技术。市政府采取了欢迎外市、外地来成都开 矿、建厂、设店,优惠补偿、优惠分红,集资协作项目,先还投资后交税收等开放政策,到目前为止,成 都已与北京, 辽宁等省, 市达成了八十项协议,

···· 高···原···汽···车···村····· 本报记者 刘金桐 本报通讯员 王 成

个回民聚居的汉东村, 人均不足 二亩地,过去穷出了名,近三年 来,却成了远近闻名的富裕村。全 村农民有个体经营的汽车二十九 辆,这些汽车奔驰在青藏公路, 沟通城镇和农村牧区的商品流通做 出了贡献,也为汉东村带来了繁荣。

这个大队的农民从1981年起, 就纷纷集资、借款,一 - 户或两三 联合购置汽车从事运输业。他们将自产和收购的农产品,如粮食、清 油、蔬菜、瓜果等运往牧区,再将 从牧区收购的畜产品,如菜牛、菜

著名的青海省塔尔寺附近,有 羊、牛羊头蹄下水、酥油运往城镇 或农村市场。他们还经常替国家建 筑单位或国营商业部门,运输水泥、 钢筋、砖瓦等建筑材料和各种日用 工业品。

, 二。 汽车一跑, 农民收入迅速增 加。1982和1983两年,大队农民 从事汽车运输业的收入达六十万 元,净收入近三十万元。有了比较 雄厚的资金,他们紧接着发展奶牛 饲养业。现在,这个只有三百六十 九户的村庄,已饲养四百六十头奶 生, 平均每户达一占二头。今年 全队增加收入达十七万九千元,同 时, 还积了一万多立方米的优质肥 料。去年,全队实现了粮食自给有 余。

在发展奶牛生产的同时, 大队的群众又大批购置了农业机械 和农副产品加工机械。现在,全队 农民拥有大中型拖拉机十四台,手 扶拖拉机九十五台, 大型榨油机八 台。今年,拖拉机外出搞运输和榨油机加工油菜籽的净收入就达十九 万二千元。

年过花甲的农民刘宝元告诉我 们,他家共十一口人,四个劳力。 1981年买了一辆汽车,来往于西宁 至拉萨的青藏公路沿线从事运输 业,到1982年底,净收入一万五干 元。他用这些钱,买了一台手扶拖 拉机、一台榨油机,还买了三头奶 牛。去年,他家净收入一万六干六 百多元,人均一千五百多元。

微电脑进入大庆办公室

计算机已经进入大庆石油管 理局领导干部和工程技术人

广西壮族自治区 南宁地区,鼓励农民 利用河汊、荒塘、低 洼地发展淡水养鱼。 今年头五个月,全地 农 区新开发的兼角面积

今年中央一号文件 把河汊、荒塘和低洼地包 给个人或联户经营,承包期 少则五年,多则十五年以上。

佛山开展跨省市协作

广东省佛山市积极开 展跨省市经济技术协作,已同十多个省、市、自治区建立了协作关系。(据新华社)

七百五十五台微型电子 员办公室,给油田管理和科

研工作带来现代化气息。 现在,企业领导干部和工 程技术人员自己用微型机储 存、积累、处理油田地质资 料和开发数据,搞一些小程 序,可以随时调出来分析。 计算、选择和处理, 便,工作效率大大提高。

奉贤多数农户用上省柴灶

上海市奉贤县改用省柴 这个地区在贯彻 灶的农户已占有灶总户数的



河北省秦皇岛市旅游公司 为了迎接旅游旺季的到来, 北蔵河海淀新建了一外活动木 张床位, 附设有餐厅、冷食部 等服务设施, 收费比较低廉。

新华社记者 佟德印摄



编者按:赵紫阳总理在六届人大二次会议《政府工作报告》中指出:"株洲电 子研究所等一百多个科研单位,面向社会,对外实行有偿合同制,对内实行课题承包制,由国家事业费开支经费改为经济自立。这一改革抓住了关键,使科研工 作长期存在的许多问题迎刃而解。"哈尔滨减速顶研究中心就是成功地实行这一改 革的单位之一。我们准备陆续向读者介绍这个科研经营型研究机构的情况。

在哈尔滨市邮政街,有一座 五层楼房,门口挂着一块牌子 -哈尔滨铁路局减速顶调速系 统研究中心(人们简称它为哈中 心)。这个只有一百多名职工的科 研单位,近年来却引起了外界的 注目,它的一个近邻,有十多名科 技人员要求流动到哈中心工作

是什么使得这个小小的科研 单位一下子出了名呢? 是科技体 制改革。这几年,他们以有偿合同为经营手段,将一些科研、生 产、教学单位在人才、技术上的 优势联合起来,为我国铁路编组

场自动化作出了重大的贡献。 哈中心的前身是1975年成立 的哈尔滨铁路局技术改造会战指 挥部。当时,作为哈长、滨州、滨 绥等几条铁路枢纽的哈尔滨站 到站货车不能及时解体重新编

组,交通严重堵塞。会战指挥部 的仟条,就是要通过对哈尔滨站 第二调车场的技术改造,增强编 解能力,提高运输效率。会战指 挥部采用了减速顶调速系统新技 术。减速顶是英国道蒂公司的专 利,他们研究这项新技术已有

十多年历史。会战指挥部的技术人员,参考了一张 告说明书,同哈尔滨工业大学、铁道科学院运输所的同志一起独立研制成功我国第一代TDJ减速顶。新技 本给第二调车场打开了一个通道,加上编组场的适当扩建,到1979年,哈尔滨站通畅了,编解能力由每日 百辆,提高到五干辆以上。

运输上矛盾的缓和, 宣告会战指挥部完成了历史 减速顶还要不要继续研究? 怎样开展新的工作? 好不容易"拢"到一起的科技队伍眼看要解散了

情况的新变化往往会引起不同的看法。有人认为 我国减速顶的质量不如道蒂公司的产品。与其用这种 (有人用东北大青萝卜的俗称来讥笑我国 的减速顶),不如买国外产品。原先的队伍趁早解散, 各就原位。

讽刺挖苦的话语深深地刺痛了科技人员的心。会 战指挥部副指挥仲崇本等技术人员坚决主张把减速顶 研究坚持下去,成立研究所,踏出一条我国铁路编组 场自动化的新路子。铁道部的领导同志支持了这种意 见。哈中心的牌子就这样在1980年初挂出来了

怎么办好研究中心, 仲崇本等同志有他们的盘算 他们感到,过去那一套科研管理办法有不少弊病:科研单位的研究经费要向上级申报,如果经费批不下来, 即便是经济建设中急需的课题也无法开展工作。而得到批准的课题,当年的经费往往要拖到下半年才下达, 碰到经费不够了,就得停工等钱,新的经费什么时候 拨来什么时候再继续干;科技人员和设备归部门、单 位所有,研究工作主要靠一个部门、一个单位的有限力量,遇到技术难题往往不能集中优势,拖延了科研 时间;技术人员缺乏后勤、加工部门的保障,大约有 70%的时间花在跑材料、跑加工上;用户往往因生产 和使用科研成果的一些技术问题解决不了而不愿用。 哈尔滨站的会战虽有成绩,可是由于科技体制的弊病, 拖了四五年,照这样的速度,全国还有数万个大中小型编组场,何年何月才能实现自动化?国家现代化 的速度揪着科技人员的心。怎么办?改革!他们给自己的单位定名为中心,就是想突破历来科研单位花钱 靠国家、单纯搞科研的指导思想,创建一个行业式的 开发中心, 从科研、设计到生产、销售、技术安装、

个崭新的科研经营型科研机构就这样破土而出

在吃"大锅饭"的日子里,事情就是这么怪:搞开发 科研可以不同经济建设结合, 几年不出成果也不会受 到责备,日子过得太太平平。倘若你要改变一下传统

做法, 为经济建设多出点力, 打掉"大锅饭 指责便接踵而来。哈中心在摆脱旧科技体制的束缚中,同样受到来自各个方面的非议和指责:"这不是科 研单位的方向,哪里还象个研究所?" "纯粹是二道贩 子, 等等.

然而,科技体制改革势在必行。不摆脱那些不适 应新情况的老办法,是无法推动科技之船前进的。哈 中心从成立之日起的一干六百多个日日夜夜里,致力 于科研经营,逐步形成了自己独特的科研方向:以科 研为主导,以效益为核心,以经营为手段,以服务为

目的,联合社会优势,为社会服务。 他们同具有生产工艺优势的东安机械厂联合, 以科研为主,增强生产减速顶的实力; 他们同具有理论和人才优势的哈尔滨工业大学等

单位联合,发挥智力的优势,集中力量攻关; 他们开展技术服务,把用户的需要列入自己的科

研服务范围,以缩短科研成果推广应用的周期,迅速 形成新的生产力;

他们以两个联合体和技术服务为后盾, 扩大经营 从减速顶调速系统在编组场应用的方案设计, 直到现场指导安装测试、日常维修及供应专用设备和 备件,都用有偿合同的方式承包下来。

改革上的探索,尽管步履维艰,但结果是令人鼓舞的。哈中心四年来所取得的经济、社会效益,是给 种种责难的最好回答。 ——研制并生产了五种型号减速顶和两种型号加

速顶。四年有五代产品更新,是一般科技开发性科研 单位所少有的。减速顶的质量不亚于英国道蒂公司在 国际上处垄断地位产品的水平。过去,全国铁路行车 大事故中的70%和人身伤亡的14%发生在调车场。现 在,装上减速顶调速系统的调车场,没有发生过一起 重大行车事故和人身伤亡。调车的安全连挂率由80% 提高到93%,最高的达到97%。调车工人给列车下铁 鞋、拧手闸,迎着奔来的列车飞上跳下的手工调车方式 ·去不复返了

根据不同的地形、气候条件、行车情况、设 程配合好,大型调车场的技术改造周期由十年缩短为 至二年,中小型调车场仅用三个月到一年即可完

哈中心成立一年后就取消国家拨给的每年15万新产品 试制费。每年由上级拨给的人员工资和行政费21万 包干,从收益中每年向上级交回10万元,基本上做到 经济自立。

经营给哈中心带来了活力。六届全国人大二次会 议以后,他们又根据新的形势,继续改革,彻底打破 "大锅饭"。用哈中心科技人员的话来说,现在已经 从"探索"到"起飞"了。

高教改革又一招

吉林三所高校招收专业户农民

根据农村生产需

等学校统考的手续。这是这个省部分高校专门面 向专业户农民招生后出现的新气象。

本报讯 记

者王文琏报道:

目前,一批来自

吉林省各地农村

专业户的青年农

今年, 吉林省高等学校招生委员会根据省委 省政府的部署,决定先在吉林农业大学、 医学院、吉林商业专科学校三所省属高等学校里 单独办班,开设农学、中医、畜牧、电器商品等专业课,专门招收专业户的青年农民,为农村商 业培养高级技术 人才。

这些学校将

都

文 念

化

教

育

新

出 逝

版

集

謟

奋 闻

卅

川

十

周

年

民,正在所在县的高考招生部门办理参加普通高 要和专业户青年农民的特点安排课程和教学计划 及实习活动等。对于那些文化程度较低的专业 户青年,人学后第一年,学校还将采取措施为他们 补习高中文化课程,使专业户农民大学生既能达 到大学本科或专科毕业水平, 又能够掌握符合农 村实际需要的技能。学生毕业后,国家承认其学 历, 发给大学本科或专科毕业文凭, 但不管分配,

户来户去,以保证他们为发展农村经济做贡献。



江苏洪泽县教师祁广柱,十年如一日,坚持 好水上小学,让渔民的孩子就近读书,被评为 全国优秀班主任。图为他在船上给学生上课。

刘小元摄

胡锦涛在全国青年读书夏令营开营式上说 把读书活动和改革实践结合起来

据新华社哈尔滨7月4日电 (记者彭毅)共青 团中央书记处书记胡锦涛今天在全国青年读书夏令营 开营式上说,在当前全国加快改革步伐的形势下, 地青年的读书活动要和改革实践紧密结合起来。 通过 革的洪流。

"振兴中华"为主题的全国青年读书活动, 去年10月兴起的。为了进一步推动青年读书活动深入 发展,共青团中央在哈尔滨举办了这次全国青年读书 夏今营。今天,来自全国各地、各条战线的一百六十 多名读书积极分子和优秀演讲员在美丽的太阳岛上欢 一堂。他们将在这里总结交流开展读书活动的经验, 举行全国青年读书演讲比赛的决赛,与学者、作家 文艺工作者座谈, 在松花江畔度过十四天美好的时

过了"中国国际文化交流

中心理事会章程"及所属 基金会章程。理事会将先

期在北京、上海、广东等十九个省市设立分会。文

化中心的经费主要由各界

的亲切关怀,得到海内外

许多热心这一事业的友好

人十的热情赞助。

文化中心在筹建过程

得到党中央、国务院

自由赞助。

华前国苏 成教险,

险,百折不挠的坚持以文化宣传做武器,数者人民,团结人民,团结人民,爱生成太出的伟大的共产主义战士。」国务委员张爱萍一九四三年五月在国务委员张爱萍一九四三年五月在一里,在今天的会上又宣读了这首诗。军在今天的会上又宣读了这首诗。军士编《生活》周刊开始,毕生致力于新闻出版工作,唤醒了一代青年。一九四四年七月

二十四日,他因病去世。根据他的遗愿、党中央追认幅奋为中国共产党党员。
一中和旨在是青年人的火炬。文化那部长年粮,也是我同时代知识分子的楷模。
《中国建设》总编辑爱汲斯坦在发言中称韬奋是青年人的火炬。文化那部长年粮之号召大家学习幅奋热爱人民、真地为人民服变人民、真好的人民。有籍奋乱败工作者协会在会人民、真好的大人,不适宜处验自水水,尽碎于高。纪念自文化部、中国出版工作者协会主义文化事业的新局面。
"张友渔、胡绳、吴冷西、刘季平、蓝真纪紫白大水鲜填先后在会上发了相看的大大,是有时代知识分子的楷模。

首都一些单位发起"爱我中华、修我长城" 征求社会赞助活动

据新华社北京7月5日电 (记者朱述新)为了 充分发动社会力量,加强保护长城和尽快修复长城重 点地段的毁坏部分,北京晚报、八达岭特区办事处等一 些单位联合发起"爱我中华、修我长城"征求社会赞助 活动。

"爱我中华,修我长城"赞助活动从今天开始,到今

中国国际文化交流中心理事会在京成立

本报讯 记者易凯报 道:为增进国际间文化、 艺术、科学、技术、学术、 经济等交流活动, 我国目 前最大的开展国际文化交 流活动的团体——中国国 际文化交流中心理事会,

7月5日下午在北京人民

大会堂正式成立。 会场上悬挂着中国国 际文化交流中心的会徽: 一个椭圆形的地球,中间有三个醒目的"C"字,分别为"中国"、"文化"、"文化"、"中心"三个英语单词 字头。三个"C"字巧妙

组成一个涡轮的形状,象

征着永不停息地交流。 习仲勋、谷牧、康克 清、胡子昂、周培源等到 会表示热烈祝贺。习仲勋 在讲话中指出,中国国际 文化交流中心在我国对外 开放的大好形势下应运而 生, 具有重要意义。我衷 心祝愿这个文化中心通过 泛开展民间的各种文化 交流活动,进一步促进我 国人民同世界各国人民的 相互了解和友好合作, 促

讲我国四化建设的蓬勃发

=000

会等

我男

中国国际文化交流中 心理事会由我国各界有 社会地位、学术声望的专 知名人士 家、学者、 二十五人组成。理事长为 彭冲,副理事长(按姓氏笔 划为序)为:于光远、王阑 西、艾青、卢绪章、吴冷 西、沈其震、杨思德、武 衡、林丽韫、胡锦涛、姚仲 明、柯华、贾亦斌、黄鼎 臣、程思远,秘书长为程 思远(兼)。

成立大会由程思远主 展. 促进世界和平的巩 持,彭冲讲了话。大会通

放宽尺度 解除后顾之忧 中央关怀牛郎织女 加快搭鹊桥 喜讯 调整政策 照顾有功之臣 江苏体恤教师家属 解决农转非 好事

《经济日报》△中央领导同志批示要 药、防暑药,深受旅客欢迎 求各地放宽尺度,努力解决干部夫妻两地分居问题,劳动人事部年内将进一步组织 **子部整名市部**

《新华日报》△江苏省政府决定:特 级教师和教龄满二十年、现行工资中教五 级以上和小教三级以上的中小学公办教师 村家属户口,可转为城镇户口 《河南日报》△临汝县对照中央一号

文件,清理废除陈规旧章,砍断绊马索,搬开顶门杠,让农民放开手脚勤劳致富 《人民邮电》△河南省邮电管理局对

濮阳、开封等地发生的重大服务质量事故 作出处理,并严肃追究官僚主义者的责任 《山西日报》△陵川县发生一起殴打

小学教师的案件,政法部门迅速处理,将 两名凶手判处有期徒刑,前后仅用十三天 《**长江日报》**△个体户戴文祥经营皮 蛋,每个售价低于国营菜场一两分,去年 销售一百二十多万个,成为武汉市场上的

《河北日报》△安国县1982年高考作 弊事件受到严肃处理,有关人员受到处分, 十七名违纪进入大中专的学生被清退出校

《黑龙江日报》△北安市发生严重违 反财经纪律事件,两年间以补助为名弄虚作假,核销职工欠款四十二万八千余元 《湖北日报》△省计委、省建设厅为

了改变基建项目敞开花钱的状况,决定对 计划内十大工程实行投资包干经济责任

《湖南日报》△桃江县个体工商户刘 楚邦买进一辆有四十五个座位的大客车, 正式投入营运,车上备有凉茶、汽水、晕车

《内蒙古日报》△农牧民抓紧雨季抢 种优良牧草,到6月下旬,全区已播种各种优良牧草三百万亩 《**宁夏日报》**△中国建筑工程总公司

宁夏分公司在也门、埃及等国施工赢得信 誉,今年又连续中标

《**文汇报》** △上海交通大学创办的学

生科技应用开发中心,开始对外服务 《重庆日报》△巴县吉木关区利用乡 镇企业的盈余来减轻农民的经济负担,全 区二十七个村的干部补贴、军烈属优待

民兵训练、计划生育奖励等项经费,都由 乡镇企业盈余来支付 《浙江日报》△杭州市四家炼油、造

纸、印染企业互相协作,循环治理三废, 使各方都受益 《四川日报》△成都市工艺品贸易中

心经营灵活,深受欢迎,一个月成交一亿

《北京日报》△北京市三八家务服务

总公司开办新业务:中小学生暑期学习可 请大学生当家庭教师 《南方日报》△专门收治老年病人和

晚期癌症患者的广州市益寿医院5日开张 《冶金报》 △中国有色总公司兰州公司更新生产第一线的劳动力,两年来招收农民合同工一千余人



朱建华在奥运会上将遇哪些强手

国跳高名将朱建华能否力挫群雄,夺得金牌? 能否再创世界跳高新纪录?这是人们热切关心 忽视。

1783年,世界各国男子账高运动员共有二 通知以及皮科克都跳出了较好成绩。预计美国 1783年,世界各国男子账高运动员共有二 通知以及皮科克都跳出了较好成绩。预计美国 1743年,世界各国男子账高运动员共有二 通知以及皮科克都跳出了较好成绩。预计美国 达手将会利用在天时、地利与人和上的有利条 一名之多。他们中的多数人都很年轻,训 件,全力争夺跳高的奖牌。 象。1983年,世界各国男子跳高运动员共有二 练有素,具有潜力。从新近的情报资料来看,

头号劲敌——联邦德国选手特伦哈特。他 在今年的一次室内国际田径比赛中,创造了室 内跳高纪录——2米37。他是一位老练的跳高 名手,今年二十七岁,身高1米98,曾二十次 越过2米30以上高度,仅在1983年一年中,就 十四次越过了2米30以上高度。今年6月,他 群區式起跑是美国教练员玛尔 七年发明的,由美国运动员布克带 人首届奥运会。当时有九国十九名 运动员参加百米餐跑,起跑姿式五 花八门,只有布克比地上挖两个坑, 水亭取土地,两腿前后分开,臀部高 抬。公引起了观众好奇哄笑和比赛 向伴们的蔑视。但最后布克以十二 军。群略式起陷才在此后受到重视

穿背心裤衩参

加比赛

两次输给朱建华,对此他很不 甘心,准备在惠运会上与朱建 华再决高低。联邦德国的另既 十三届夏季奥林匹克运动会上,我 名选手弗罗迈耶尔(最好成绩2米34)、默根堡 (最好成绩2米35)也都有相当的实力,不可

其次,美国去年有九人越过2米28以上的 当今世界跳高赛场是一派群英争雄的景 高度。在今年的室内比赛中,霍瓦德与老将斯

此外,瑞典、比利时、法国等国都有成绩在2米32以上的强手参加洛杉矶的比赛,预计男子跳高金牌的争夺将在2米35以上的高度 进行。朱建华在洛杉矶面临的是一群实力相当 强的对手,如何根据自己的特点来使用体力与做好充分的心理准备,将是朱建华决胜的关键。 我们预祝他在洛杉矶取得成功。

蹲踞

运

会田

径

寨 入奥运会

D. 民责中區鄉縣山中国內印以下鄉原。 至于在 於 队员在场上不够冷静,技术发挥波动较大,下半时从领 先十分到城对方一度反超出一球; 二是內线进攻办法不 多、不善于打策应; 三是没有充分发挥中国运动员快速 灵活多变的特长, 二三人的小配合不如对方熟练。

据新华社洛杉矶7月4日电 在 后一场比赛中,以0:1负于中国

本报讯 记者刘小明报道:中国男篮7月5日晚在

京同罗马尼亚队再次交锋,这也是中国队出征洛杉矶之前的最后一次练兵赛,比赛结果主队以84:73获胜。

尤其是上半时,内抢外投打得放松,比分一路领先。『 国队首先派出了小个子阵容,最高的是2米02的王立彬,

对方在场上虽然有15号维涅拉阿努,5号2米04的安德 里安,但由于速度较慢,多次被中国队抓住机会打快速

比赛中也暴露出中国队的几个弱点; 一是一些年轻

中国队在讲政和防守方面、比前一天晚上有讲步

... 刘芳获芬兰世界田径赛 男子B组一百米赛跑第一名

寒胸第一名

中国队获国际杯女子垒球赛亚军

洛杉矶举行的国际杯女子会球赛,今 台北队, 天比赛全部结束。美国队获得冠军, 中国队获得亚军。中国台北队获得第

三名、日本队列第四。 中国女子盘球队今天连续进行了 中国女子盘球队今天连续进行了 与场往赛,以1:0和2:0分别战 李基件的第十八届世界田径赛上。 胜了日本队和中国台北队,以1分之 以10秒91的成绩夺得男子B组一百米

明旺发现多挖了五千九百

斤藕后,就与邓××讲明

多挖的藕照价补款, 邓也 表示同意。不久,邓反悔,

一方面拒绝接收王的付

款,另一方面又到石头嘴 大队散布"王明旺发了石

头嘴大队的财",致使有些

人 要求大队 取消与王明肝

的种藕合同,并经常到王

明肝承包的藕湖挖藕、捕

采莲子, 甚至对王进

的藕湖挖藕五千

你对执行承包合同有疑虑吗? 你遇到不履行合同的情况不知该怎 么办时,可到公证机关去,那里可 以帮助你排忧解难。请看江苏省六 合县公证处在开展农村专业承包合 同公证中的作用吧: 去年3月. 六城

本年3月,八〜 排**疑處** 類渔业大队渔民孙学 明,孙学培,跨乡到马 集乡马集大队街南生产队承包八亩 水塘培养鱼苗。承包方担心客乡异 地不能按合同提供生产条件;发包 方担心承包方是外乡人,合同兑现 不了,双方就前来申请公证。公证 员通过实地审查,三天内就发了公证书,解除了双方疑虑。合同生效 后,孙学明等人吃住在塘边,起早 带晚,精心管理,当年向市场提供 鱼苗十三万尾, 扣除上交生产队七 百元,净收入五千元。

1983年6月,马 重信營 安乡汤营大队农民陈 宗华与大队签订承包 塑料厂合同,合同生效后执行很 好。9月,大队为了多捞钱,用除承 包塑料厂的执照、帐号,由另一人 又办了一个同样的塑料厂,与陈唱

对台戏。公证处得知后,两次向大队干部指出这是 用行政手段干涉合同履行的错误做法。大队干部接受了公证处的意见,停办了第二个塑料厂,继续履行原 一年来, 陈宗华加强管理, 广开门路 来的合同。 去年底除向大队上交七千元外,还净收入两千多

有时,由于合同双方缺乏必要的法 ***** 求完善 律知识,许多申请公证的合同不符合要

求, 有的权利义务不平等, 有的不符合 党的政策和国家法律,有的违约责任不明确,有的表 述不够严密准确。遇到这些问题,公证员都召集甲乙 双方对合同条款进行反复协商、研究,对不完备的条 款进行修改和补充。他们先后共代书和修改补充合同 一百三十三件,及时消除了给违约留下的漏洞,使合 同建立在真实、合法、可行的基础上。截止今年4月 20日,他们已深入到十八个乡镇、七十个大队、六十 三个生产队,为专业户办理承包合同公证一百七十九 件,深受群众欢迎。

湖北蕲春县漕河区白 旺,1983年3月20日到我 们县法院哭诉: 他在国营 八里湖农场石头嘴大队承 包的藕湖,由于邓××及 一些群众的干扰、刁难, 无法进行正常生产,八干

出许多是非,影响安定团结,的草新进取精神,应当受到鼓的意撕毁与专业户签订的合益,应该依法予以保护。 起,但该依法予以保护。

多元的投资眼看要丢光, 池乡六十四岁的社员王明 请求法院为专业户撑腰。 我院派员实地调查查 明: 1982年2月, 王明旺和 他的儿子组织十名闲散劳

"种藕官司"平息记

七十元,一定三年不变的 承包合同。同年10月上旬, 与王明肝签订购销合同的 黄石市蔬菜公司,要求王 给一部分鲜藕应市, 干因 力,同石头嘴大队签订种 当年是以下藕种为主, 植一百一十七亩藕, 毎年 量不足, 便向邻近的高山 交纳纯利润一万五千六百

烟农吃了定心丸

江苏省淮阴县运南片有五个乡, 是苏北地区烟叶 生产基地之一。今年,有关部门下达了种植烟叶一万 七千亩的指标,但只落实了不到三千亩。烟农们反映, 去年烤烟季节,煤炭供应部门不守信用,在节骨眼上,煤炭供应脱节,只好眼睁睁地看着烟叶霉变;到了收购时,收购部门又压级压价。淮阴县司法局的同志了解这一情况后,认识到烟叶种植面积落实不下去。 是烟农的合法权益没有受到保障。司法局长陈太超 亲自带着公证处的同志,积极开展公证工作。为甲方 的县烟草公司、燃料公司、供销总社、交通局和为乙 方的烟叶生产专业户,签订了产供销合同。合同签订 后,县燃料公司于4月底,提前十天调按出五千吨煤 供应烟农。县交通局把烟叶生产所需的木材和煤炭送 到目的地,有的送到了户。烟农们由于吃了定心丸, 争先恐后地落实烟叶种植面积。

行的,对方当事人可以向

知心话

律师治了"红眼病"

河北遵化县夏庄子公社粮食加工专业户 肖广华

我们张七各庄大队有一个粮食加工 法律效力的。 去年1月,我联合四户社员以每年 包户提高服务质量, 收费合理, 深受群 仅半年就收入2,500多元。7 月是粮食加工旺季,我们打算大干一场,7月21日大队个别干部竟以偷电为由强

行停了我们的电,弄得我们无法生产 ·天,我到县法律顾问处反 8月的 映了以上情况、提出聘请律师担任我们 的法律顾问,他们欣然同意。他们走访 了电工, 杳看了现场, 杳阅和对照了用 电记录, 证实我们没有偷电。认为大队

是个别干部 害了"红眼病",不认识

断电的原因

于是法律顾问为我们双方进行了调 向大队交纯利润1、350.20元的标数、与 大队签订了承包期一年的合同。我们承 应交大队的120余元,立即送电;我们也 不追究大队一方的经济责任, 立即恢复 下半年收入达4,500多元,比上半 年增长一倍多。

解决了纠纷,恢复了生产,法律顾 问又帮助我们加强内部管理制度的建 为我们改进企业管理提出许多合理 化建议。在中央1984年一号文件下达 后,我们又购置了粉碎机、碾米机、挂 面机等加工设备,自办加工厂,决心在 劳动致富的道路上走下去。



第六期

刊头设计: 冯吉前

调解书具有法律效力

保:

护

专

业:

户:

电报:福建省南安县 我区专业户手中搞去果苗 法院经济法庭调解后,该 场已退还八千五百元,但 下余的二万六千五百元一 直未还,给我区专业户造 成很大经济损失,影响很 坏。请问: 法院的调解书 是否有法律效力? 如对方 拒不执行调解协议时,我 们怎么办?

带头改进生产

浙江省黄岩院桥区 多种经营办公室 程荣秋

你给本报编辑部的电 报,现答复如下:

程荣秋同志:

我国《民事诉讼法》 (试行)规定:人民法院受 理的民事案件,能够调解

清是非的基础上进行调 解。调解达成的协议制成 调解书,由审判人员、书 记员署名,并加盖人民法 院印章。调解书送达后, 即具有法律效力。发生法 律效力的调解协议, 当事

《民事诉讼法》 的规定, 执行该 油田解析が

同内地合作。

外。

编者

原审人民法院申请执行。

据此可知,如确实已经南安县人民法院调解后达成

的调解协议书,是具有法律效力的;如南安县大霞

美茶果苗场拒不执行调解

协议, 你们可请求南安县

人民法院强制执行。南安

县人民法院也可以依照



行围攻。我院调查清楚后, 指出王明旺借藕是邓同意 的,邓应信守自己的口头 协议;邓拒绝收款,要挖 王的藕种是错误的。然后, 我院又对石头嘴大队及 一些群众做了工作,指出 王明旺变"荒湖"为"宝 盆",发展商品生产,符合 党在农村的经济政策,原 订的合同不得随意变更。 同时鼓励王明旺,告诉他 承包的合同受到法律保 大队又与王明旺增订荒湖

合同。王明旺带领十一人 辛勤劳动,终于夺得好收 成。去年,他向国家提供 商品藕四十五万斤,为灾 区提供藕种二十万斤,王 明旺和他的儿子两人-纯收入达三万四千九百 元,成为全县第一名勤劳 致富的带头

人,荣获湖 八, 不。... 北省劳动模 **范称号**。 湖北蕲春县

办案扎记 人民法院

小 统 计

1984年第一季度: 各地 律师已为三千五百七十七家 企事业单位担任了常年法律 顾问; 律师代理诉讼解决经 济案件二千二百五十五件。

谷牧会见香港瑞安集团访京团

各自的特长,到内地来举办各种事业。他说,从长远

在这里表示,欢迎香港企业家根据自己的条件,

罗康瑞率领的香港瑞安集团访京团时说这番话的。

看,他们同内地的合作是有光明前途的。

新华社北京7月5日电 国务委员谷牧今天下午

谷牧是在人民大会堂会见由现任主席兼行政总裁

罗康瑞说,瑞安集团很愿意在发展旅游业等方面

据新华社北京7月5日电 全国人大常委会副委

廖汉生会见哥伦比亚自由青联代表团

村国兴

福 州 军 区 机 关 主 动 独 立 负 责 地 开 展

业

务

只

扣

章办事而不

联系实际

新华社福州7月5日电 (通讯员 吴景生 记者杨和发 福州军区机关 整党边整边改,努力克服只知照章办 事而不联系实际的作风, 主动地、独 立负责地开展机关业务工作

福州军区司政后机关的广大党员 在整党中剖析了机关工作作风上存在 的问题,深感十年内乱造成的消极影 响严重。例如,有的怕负责任,习惯 昭章办事, 立字为据, 不散"越雷池 一步";有的职责不明,涉及几个部门 承办的事情,互相推诿;有的赏罚不明,懒散成习,办事推一推动一动。

军区党委重视这些问题,要求机 关作为边整边改的一项重要内容。机 关各部门结合各自的实际,认真制订了整改措施,进一步健全了部、处和 个人工作责任制,做到职权范围内的 事独立负责,涉及几个部门的事积极 协同,部队需要解决而一时解决又有 困难的问题,创造条件积极办理。

军区各部队明年将普遍开设干部 文化补习高中班,但师资严重不足。 政治部有关部门不等下催上促,利用 整党间隙, 多次派人到闽赣两省, 与 教育部门和一些高等院校联系,广开 师资门路。中央确定厦门经济特区扩 大到厦门全岛及福州建立经济开发区

以后,军区群工部改变以往等人上门求援的做法,主 动走访地方有关部门,就开展军民共建精神文明活动 组织部队支援地方经济建设等问题,积极进行协商。

目前,福州军区司政后机关各部门,人找事的多 了,事找人的少了;业务部门之间互相通气、当面协 商解决问题的多了,楼接楼、门靠门互相转寄文电、 材料的少了;工作人员到下面办公的多了,部队的同志办事找上门来的少了。一些部队干部说,领导机关 边整边改,心和部队贴得紧了;做工作点子多了,方

国际青年年征文活动开始

本报讯 为筹备1985年国际青年年活动, 受国际 青年年中国组织委员会的委托,中央人民广播电台 中国国际广播电台、中央电视台和《青年文学》杂志 社联合举办的"我们这一代年轻人"征文活动,7月

征文要求围绕"中国青年在四化中作贡献"这个 总主题,表现党的十一届三中全会以来,我国各条战 线的青年在生产、工作、学习和生活中,奋发向上、 朝气蓬勃、锐音改革的精神风貌。

参加征文的作者,年龄限在三十五岁以下;征文 只限短篇小说和报告文学(包括特写),每篇不超过一万字;征文到12月31日截止,将在明年(国际青年年) 4月间揭晓、授奖。欢迎全国各地(包括港、澳、台) 青年踊跃应征。 卢向韬

塞内加尔总统出席文艺晚会

新华社北京7月5日电 文化部今天晚上在人民 大会堂举行文艺晚会, 欢迎塞内加尔共和国总统阿ト 杜・迪乌夫和夫人一行访华。中国文艺工作者在晚会 上演出了精彩的音乐、杂技节目。演出结束后, 迪乌夫 总统和夫人向演员们献了花篮,祝贺他们演出成功

出席文艺晚会的有陪同团团长、航空工业部部长 莫文祥和夫人、文化部副部长吕志先。 今天上午, 迪乌夫总统的夫人参观了中国美术工 艺品展销中心。下午, 迪乌夫总统一行访问了北京体

育学院. 新华社北京7月5日电 塞内加尔共和国总统阿 ト杜・迪乌夫今天上午由航空工业部部长、陪同团团 长莫文祥陪同到天安门广场向人民英雄纪念碑献了花

圈。花圈缎带上写着:向中国革命的英雄致敬! 迪乌夫总统的夫人以及随同迪乌夫总统来访的塞 内加尔贵宾出席了献花圈仪式。

康克清会见塞内加尔总统夫人

据新华社北京7月5日电 政协全国委员会副主 全国妇联主席康克清今天上午在人民大会堂会见 塞内加尔总统阿卜杜·迪乌夫总统夫人。

赵紫阳总理会见日本驻华大使

新华社北京7月5日电 国务院总理赵紫阳今天 下午在中南海紫光阁会见了即将离任的日本驻华大使

厄瓜多尔国民议会代表团抵达杭州

新华社杭州7月4日电 由埃斯帕萨议长率领的 厄瓜多尔国民议会代表团今天下午从西安到达杭州参 观访问。

晚上, 浙江省人大常委会主任李丰平主持宴会, 执列欢迎厄瓜多尔贵宝。

杨静仁会见墨西哥专栏作家

仁今天下午在人民大会堂 会见墨西哥专栏作家费里 时在座。

日电 政协全国委员会副 和他的夫人,宾主进行了 主席、国家民委主任杨静 亲切友好的交谈。墨西哥 驻中国大使安吉亚诺会见

据新华社北京7月5日电 最高人民检察院检察 长杨易辰今天会见了澳大利亚司法部长伊万思。

员长廖汉生今天下午在人民大会堂会见由哥伦比亚自 由青年全国联合会总负责人霍塞·维森特率领的哥伦 据新华社北京7月4 佩・巴尔迪纳斯・亚涅斯 比亚自由青联代表团。

杨易辰会见澳大利亚司法部长

员长荣毅仁今天下午在人民大会堂会见美国美洲银行 世界贸易公司董事长兼总裁尼尔逊一行。尼尔逊这次 来访是为了在北京设立美洲银行世界贸易公司代表

荣毅仁会见美国客人

据新华社北京7月5日电 全国人大常委会副委

钱 其 琛 回 到 北 京 新华社北京7月5日电 外交部副部长线其琛在 结束了对保加利亚、捷克斯洛伐克和苏联的访问后,

今天上午乘飞机回到北京 外交部部长助理周南以及保、捷、苏三国的驻华 外交使节到机场迎接。

邹瑜会见并宴请澳大利亚司法部长 据新华社北京7月4日电 司法部长邹瑜今晚会 见并宴请了澳大利亚司法部长、参议员伊万思。

李 一 氓 宴 请 巴 西 议 员 团 据新华社北京7月4 国际交流协 国际交流协会副会长 日电 中国国际交流协会 雷洁琼和卡尔莫团长先后会长李一氓今晚举行宴 在宴会上讲话。

会,欢迎由工党众议员内 尔松·多·卡尔莫率领的 巴西议员团。

巴西驻华大使伊塔洛

扎帕和夫人出席了宴

恒安石大使举行美国独立日招待会

恒安石大使举行美国规立口括侍宏 新华社北京7月4日电 美国驻中国大使恒安石 今天在大使馆举行招待会,庆祝美国独立日。 电子工业部部长江泽民、外交部副部长韩叙等中 国有关方面负责人及各国驻华使节应邀出席了招待

吕志先会见冰岛文化代表团

据新华社北京电 文化部副部长吕志先7月3日 会见了以冰中文化协会执委会主席艾米尔·博亚松为 团长的冰中文协代表团和以冰岛艺术家联合会副主席 盖斯特·特格里姆松为团长的冰岛艺联代表团,同他 们进行了友好的谈话。 晚上,对外友协副会长、中国文联副主席夏衍宴

请了这两个代表团

人大常委会委员分组审议 关于刑事案件办案期限的补充规定草案

员们在发言 (上接第一版) 中对这个补充规定草案和关于这个 草案的说明表示满意,认为这是对人民高度负责的态度,同时,也提 出了一些补充意见和建议。

张友渔委员说,能不延期办结 的刑事案件就不要延期。刑事案件 办案期限一般应在刑事诉讼法规定 的期限内办结,如果羁押、审理的 时间过长,这对于审理结果无罪的 被告人是一种人身权利的侵犯,而 且还影响他的家属,因此,应尽量 做到不延期并尽可能做到缩短期 对重大的犯罪集团案件和流窜 作案的重大复杂案件、一些交通十 分不便的边远地区的重大复杂案 件、在侦查期间发现被告另有重要 罪行需要查证的,在规定期限内难 以办结的可以延长,但也不能延长 得太久,总的精神应当是,通过进 一步改进工作,抓紧办案,有罪就 削,无罪就放,不要久拖不决。

罗琼、吴波、王甫、何英、沈 鸿等委员认为, 重大复杂的案件办 结期限确实需要延长的可以延长, 但是,要考虑到被关押的人的权利 律应考虑这些因素,有些办案人员

和公检法机关在人民心目中的威

望,能不延期的尽量不要延期。 周占鳌、刘伟、张珍等委员认 为,要保证法律的严肃性、稳定性。 我们是社会主义国家, 公检法机关 定要认真负责地对待每一个案 件,要在抓人之前作周密的调查研 究,抓人一定要准,要对人民负责 除了一些特别重大、复杂的案件外, 般不要延长办案期限。

在讨论中, 也有的委员要求延 长在押人犯的侦查、羁押期限。上 海市人大常委会副主任陈沂说, 上海市在打击严重刑事犯罪分子的 斗争中收捕的人犯正抓紧审理。由 于案子多、办案人手少,要求在法 定的期限内完成预审终结还有一定 的困难,建议对羁押期限适当延 长。湖北省人大常委会副主任林木 森说,修改办案期限的法律规定可以保证法律的严肃性,比一再延期 要好得多,但如何改法,需要认真 研究。各级公检法机关应当在法定 的办案期限内将案件办结,但在实际工作中也存在不少困难,修改法 和群众要求和赞成延长办案期限, 其目的是希望把案子办得准一点, 免得放出后又翻案。

张文裕委员说,办理刑事案件 要注重三点:一是办案要注意准确 度,不能抓错人;二是量刑轻重要 适度;三是办案要按期办结。仅仅 要求缩短办案期限或延长办案期限 不是目的, 最重要的是判案要准确,

黄华副委员长、赵忠尧委员认 为,补充规定草案多处提到重新计 算侦查、羁押期限或不计人规定的 办案期限,这样羁押期限会延长, 果最后判决是轻罪或无罪,就会产 生不好的社会影响。建议对这样的 被告人给予补偿,并通过法定程序 消除其社会名誉上所受到的不利量 响。这样,会体现我们社会主义法 律的严肃性和对人民负责的精神

季羡林委员说,我们现在司法 干部少,业务不熟练,这是实际情 况, 但因此就要求没有约束地延长 羁押期限是不妥当的。我们的公检 法机关要多从改进工作上想办法, 不能遇到困难就要求延长办案期 限。如确需延长的,可以延长。季 羡林、胡缵伟委员认为,对那些由于 官僚主义、渎职而无理延长的,也 要规定个处理办法

当前,企业的技术改造,存在不少,归纳起来主要是:(一)对企业技 问题,归纳起来主要是:(术改造的重要性、迫切性认识不清,规 划不明,措施不力; (二)资金有缺口 使用分散,步调不统一; (三)科技力量 缺乏组织,未形成强有力的技术改造队 伍; (四)缺乏既灵活又有力的经济杠杆 以推动企业进行技术改造。

根据现阶段企业技术改造存在的问题和银行已有的业务条件,在促进企业的技术改造中,银行能够发 挥以下几方面的作用。

(一) 管好流动资金, 为技术改造创造条件。 价值形式看,一个企业的流动资金是由储备物资的价值、在产品的价值和产成品的价值构成。从使用价值 形式看,表现为原材料、在产品、产成品,产成品是 新创造的使用价值,原材料和在产品将要形成新的使 用价值,因此,从总体看流动资金都是要以产品的形式,以新创造的使用价值的形式进入流通的。这说明 流动资金既是生产的要素又是流通的要素。管好流动 资金,实质上就是要把这些生产要素和流通要素建立 在合理的节约的基础上。我们通常说加速流动资金周转,也就是强化这些生产要素和流通要素的作用。现 阶段我国国营企业占用的流动资金多,周转慢,这是工 作效率低的一种表现。周转速度慢表示物资在生产流 通过程中停留的时间长,表明相当多的生产要素和流 通要素没有发挥作用。这样,就使得物资积压在一些

术 与 企 业 的 技 改 银 行

曾康霖 税尚永

地方、部门和企业,不能在别的地方、部门和企业使 用,不能使生产要素和流通要素进入消费,最终的结果是整个社会产品的减少。所以,我们一定要加速流 动资金的周转,让物资充分发挥作用。现阶段我国国营企业占用的流动资金已达三千二百亿元,其中银行 贷款占75%,计二干四百亿元,如果少占用3%,就可以腾出一百亿元左右的流动资金用到别的地方去,

可以時間一日记几左右的流动员並用到所的电方宏, 其中包括用于企业的技术改造。 用于技术改造的资金、总的说来是属于固定资产 性质的投资。如果说凡是形成固定资产的投资都是基本建设投资,那么,把酵出来的流动资金用于这一方 面,是不是就违背了基本建设投资与流动资金分口管理分别使用的原则呢?这是需要从理论上明确的问 题。基本建设投资与流动资金分口管理分别使用这一 原则的理论基础,是有计划按比例发展国民经济的规 律。分口管理、分别使用是要把固定资产投资和流动资金支出建立在合理的比例关系的基础上,同时使已 受金文田建立任台建的比例关系的基础工,同时使已 经建立起来的合理的比例关系不致遭到破坏。现在的 情况是流动资金占用过多,也就是说固定资产与流动

资金的比例关系不合理。 加速流动资金的周转, 约流动资金的使用,正是 为了建立和完善它们之间 的合理的比例关系, 所以, 这样做并不讳背分口管理 分别使用的原则。流动资 金转化为固定资金,当然 要经过交换过程。按照马 克思的理论,在交换过程 中商品生产者一方面要投 人商品, 另一方面要热支 货币,因而生产它们的企 业让渡产品的物质形态 后,得到产品的货币形式, 只不过是原来垫支的货币 流回。在我国社会主义经 济中,流通中的货币都是 银行垫支的,生产固定资 产的企业出售产品以后将 得到的货款存入银行或归 还贷款, 也是银行原来垫 支的货币的流回。流回的 货币如商品流通需要还会 再垫支。这一过程向我们 表明,企业以货币形式的 流动资金存人银行,银行 能以货币的形式垫支出去 媒介商品流通,因为货币 形态的流动资金也是一种 货币。这说明出售生产资 料的企业的以货币形式存 在的流动资金,通过银行 的中介作用,能够成为别 的企业购买固定资产的手 段。由此,流动资金向固定 资产的转化,不仅在使用 价值形式上进行,而且能

样的价值形式方面的转化,是银行通过把企业的闲置 的货币形式的流动资金,用来作为媒介固定资产的交换的货币而完成的。在流动资金占用过多的情况下, 把一部分货币形式的流动资金,用来媒介作用于技术 改造的物资,不会使固定资产与流动资金的比例失调。 这样做只不过将一部分原来媒介物质形式的流动资金 的货币,转而用来媒介作用于技术改造的物资。

(二) 积城组织存款,为技术改造筹集资金。资金是物质产品生产流转过程中物资的价值,从物质形式看资金是生产要素和流通要素。存款本身没有价值,是一种价值符号,不是生产要素和流通要素。为 什么组织存款能为技术改造筹集资金呢?这是因为组织存款能集中和转移对价值的支配权。银行吸收企业 存款就是集中企业对生产资料价值的支配权,银行吸收储蓄存款就是集中居民对生活资料价值的支配权, 而当企业、居民的存款暂时不用时,银行就能够将它 们对价值的支配权转移给需要借助于银行贷款而支配 价值的单位和个人,其中包括需要进行技术改造的企业。要知道,我国银行信用具有二重性,既是价值的 又是货币的垫支,通过放款垫支到流通中的钱 既是资金(其实是资金的索取权)又是货币。银行通 过放款投入流通中的货币,一部分是原垫支的再用(即原来已经垫支于流通中的货币),一部分是新垫支 的追加(即在原来垫支基础上的重新追加)。 经垫支干流通中的货币以存款的方式吸收进来,再以 发放贷款的方式垫支出去,实际上是加速原垫支的货 币的流通速度, 让它们加倍地发挥媒介商品流通的作 至于要不要在原垫支的基础上重新追加,则取 干进入流通的商品价格总额和货币流通速度。在原热 支的基础上重新追加垫支,是银行本能地创造资金来 源。这种创告资金来源无非是创告信用流通工具、它 要受进入流通的商品价格总额和货币流通速度的制 约。所以,组织存款为技术改造筹集资金的意义应从 两个方面理解:从价值分配的角度说,这是集中和转 移价值的支配权,从货币流通的角度说,是使货币的 垫支在银行计划、管理和监督之下进行并发挥作用。

(三)按照信贷政策,为技术改造提供资金。企业技术改造的资金来源无非有三,即财政补助、企业自筹、银行贷款。这一两年国家财政要集中资金保证 重点建设,企业用于固定资产更新的基金又大部分被 生产流转占用,企业技术改造的资金主要来源于银行贷款。银行从资金上支持企业的技术改造具有举足轻 重的作用。1979年以来,银行开办了中短期设备贷款、技术组织措施贷款,取得了明显的成效,但也确有 那么一些项目,经济效益不太理想,甚至个别项目成了"钓鱼工程",这是需要及时地总结经验教训,给以 密切关注的问题。就当前看,在一些地区存在着企业需要技术改造资金而银行安排的贷款又不能全部用出 去的情况。究其原因,主要是现行信贷政策不完全适应技术改造的需要,如贷款的种类、利率、期限不够 灵活,上年贷款余额不能结转下年使用等。为了促进 企业的技术改造,我们建议增设放款种类,实行不同 的利率政策,放宽还款期限。对需要重点发展的产品 的技术改造项目,实行低利的优惠放款;对新产品的试 的技术改造项目, 实行账利的优惠放款; 对新产品的试制, 实行无息放款; 对节约能源, 实行专项贷款; 对 科技成果的推广应用, 实行转种贷款, 对企业技术改造 发放贷款也就是提供货币资金, 货币资金是资金运动 的起动器, 按照信贷政策提供资金, 也就是增强货币资 金在技术改造中的第一推动力的作用

(四) 传递经济信息, 为技术改造 **开拓市场**。总的说来,企业技术改造的目 的是提高生产能力,也就是增加产量, 提高质量,节约消耗,降低成本,丰富 花色品种,满足社会需要。但新增加的 这些产品特别是技术改进后的新产品的 适用性怎么样,必须进行可行性研究。这就要求提供经

济信息情报。经济信息情报从流通的角度说,主要是市场的供求情况。马克思说:"每个人总是力求了解普遍的供求情况;而这种了解又对供求产生实际影响", 并指出这种了解是通过行情表、汇率、商业经营者间 的诵信和电报联系等等来取得的。"诵讨这些东西,每 的细信料电报联系等等来取得的。"迪迈这整东西,每一单个人可以获知其他一切人的活动情况,并力求使本身的活动与之相适应"。(《马克思恩格斯全集》第46卷上,第107页)马克思的这些论述自然是就私有制 下的生产流通来说的,但在商品市场已经发展为世界 规模,人们的经济生活对市场的依赖性加强的今天, 《传》、八川的是的生活内,加纳的标题性加强的子人, 仍有重大的意义。现阶段,经济信息情报被人们誉为 "无形的财富",一类的第二资源",是"社会进步的三 大支柱之一"。有人说"国家经济实力的差距就是技术 的差距,也是情报吸收能力的差距"。在资本主义条件 下,掌握了经济信息情报就掌握了市场,就带来利润, 所以他们很注意用先进的科学技术来武装信息机构, 收集传递信息情报。在我国社会主义条件下,总的说 来生产流通是有计划进行的,但计划的编制、执行离 来生产流通是有计划进行的,但计划的编制、执行离 不开信息情报。由于生产和流通主要是社会主义公有 制的生产流通单位来组织的,因而要了解的不是一个 人对商品的供求情况而是一个单位、一个部门、一个 地区的商品供求情况而是一个单位、一个部门、一个 地区的商品供求情况。了解这些情况也就为分析和研究产品的可行性提供条件,要有组织地进行、需 要有关部门的后。银行部门具有不少掌握经济信息 情报的优越条件;有遍及城乡的分女机构,有款悉生 产经营活动的广大业务人员,有收集传递信息情报的 组织形式——即行往来。可以说,银行最容易掌握国 民经济除神的联动。这从道理上说,是因为伤所流通, 民经济脉搏的跳动。这从道理上说,是因为货币流通、资金运动渗透到经济生活的各个方面。从一个地区来 说,银行之所以对经济生活具有较强的渗透力,还在 于它的业务活动能够摆脱价值分配的局限和地区利益 的局限。银行是管资金的部门,资金的运动决定于物资的运动,物资的运动决定于使用价值符不符合消费 者的需要,因此,它的业务活动能够摆脱价值分配的局限。如果一个部门的业务活动囿于价值的形成和 分配,就会削弱对使用价值的供给和需求方面的注意。 经济信息情报主要是使用价值的供给和需求,这与银 定仍信息情况至安定使用的阻切时和和而水,这一就 行的信贷资金运动关系密切。再说,下级银行都是中 央银行的分支行,而不是地方银行,它的业务活动不 象地方的其它部门的业务活动那样,要受本单位、本 地区的利益的局限。由于银行的业务活动不受以上两 个方面的局限,使得它能够处在"旁观者清"的地位 收集、整理、传递经济信息情报,从而使得信息情报更 加准确、全面、系统,更加深透,更能反映实际。

当前,好多地方都存在着科研与生产"两张皮 的现象,科学技术转化为现实的生产力非常迟缓。其原因之一是,科研向生产转移的渠道不通。要解决这个问 题,除了制定正确的经济、技术政策(如实行技术的有 偿转让)外、从组织上采取措施疏通渠道十分重要。疏 通渠道要挂钩搭桥,银行具有网络多、触角广 的特点,在这一方面大有用武之地。为企业技术改造 挂钩搭桥疏通渠道,也就是参与生产,主动为顾客服 多,这是社会主义国家银行的性质、职能决定的。我 国银行不是单纯地搞存、放、汇,而具有组织经济的 职能,为技术改造服务应当是银行的"本份",而不是

业。同时也要充分利用

丰富的劳力资源,继续发展劳动密集型产业,建立以高级技术为2004年

中间技术和初级技术在内 的多层次的技术结构。第

. 要把油头建设成为具

极 开 展 生 态 农 业 的 研 究

与

如何充分合理地利用自然资源,持续稳定地发展农业生产 同时又保护乡村环境和生态平衡,已成为当前农业发展和乡村建 设的一个容出问题。

二次大战以来,西方农业的发展,走了一条"石油农业 道路。所谓石油农业,其实质就是以高能量来换取高产量,它的基本思想就是最大限度地向农业投入能量,以获取最高的粮食产 量。但是这种高能量的投入,从根本上造成了农业自然系统的破坏,特别是自然生态系统能量产生循环的破坏,虽然一时促成了 粮食产量的增加,但却带来了一系列的问题,例如资源超量开采,环境污染,生态破坏等等,使农业生产陷人恶性循环的境地。这 种状况, 迫使人们去寻找新的农业发展道路。因此, 六十年代末 生态农业概念一提出, 就立即得到普遍的重视, 不论是发达国家

率,加速能流和物流在生态系统中的再循环过程。生态农业以保持并改善该农业生产区域内的生态平衡为主导思想,因地制宜 地安排生产结构和产品布局,以尽可能少的(燃料、肥料、饲料 原材料)的输入,努力提高太阳能的利用率和生物能的转化率 原材料 1 的输入,努力提高太阳能的利用车和生物能的软化车, 促进物质在系统内部多次重复和循环利用,把无机物更多地转化 为有机物,以求得尽可能多的(农产品及其加工产品)的输出, 从而获得生产发展、能量的再生和利用、环境和生态保护、经济效益四者统一的综合性效果。

生态农业不仅可以充分合理地利用自然资源,有效地提高农业生产力,发展农业生产,而且可以避免"石油农业"所带来的一 切弊病。所以近十多年来,生态农业的建设与研究发展很快,至 1978年底,联邦德国已建有牛杰农场三百多个,发展中国家在牛 态农场中工作的农民有三百多万人。可以认为,当前世界农业的发展,已进入一个新阶段,即生态农业阶段。

解放以来,我国农业有了很大发展。特别是近五年来、农业生产持续增长。但总的说来,发展速度缓慢,特别是从维护和改善乡村环境与生态状况、促进农业生产的良性循环来说,还存在

不心问题,需要认真研究加以解决。以北京郊区农业的发展为例,就有以下一些

1、能源消耗讨大,能源严重不足,特别是农民生活燃料奇缺。解放以来, 1、能源消耗过大,能源严重不足,特别是农民生活燃料奇缺。解放以来, 京郊农业机械总动力增加了八十五点八倍、每亩耕地的耗电量增长了十五倍。目 前每亩耕地的耗电量达九十一度,远远超过了农业发达的联邦德国(五十二度),英 国(三十四点五度)、美国(二十九点三度)和日本(二十二点六度);但另一方面, 能源又严重不足,电力不够,矿物燃料供应紧张,特别是农民生活燃料奇缺。京 郊农户中,严重缺柴(指缺三个月以上)和一般缺柴(三个月以下)的户,占总

农户的百分之七八十。 2、化肥使用量过大,施用很不合理。自1962年以来, 京郊农村化肥用量增 加十倍。目前有些社队每亩地的化肥用量超过三百斤。不仅使能耗增加,而且造成了环境污染与生态状况的破坏。在化肥使用中,氮、磷、钾比例失调,这不仅

使肥效降低,而且又造成能耗不必要的增加。 3、资源和生态状况受到破坏。由于农民生活燃料缺乏, 料烧掉,有机质不能还田。京郊农村有70%以上地区,土壤有机质含量从解放初期的2-3%,下降到1%以下,农业增产不得不依靠化肥。

4、环境污染严重。大量秸秆的燃烧,造成了大气污染;由于片面追求经济 5、不少乡村搞起了重污染的电镀、翻砂、磨光等企业,京郊农村仅电镀点就

这些问题的存在,是与农业现代化的要求不适应的,必须研究并实现新的农

北京市环境保护科学研究所在京郊大兴县留民营大队开始了生态农业建设的中略。 定点实验研究。他们根据大队的生产优势和生产发展中存在的问题,制定了生态农业建设的长远规划和近期计划。1983年主要进行了三个方面的工作:1、生产结 构的调整与建设; 2、开展了有机废料的综合利用和循环利用; 3、改进沼气工

艺,提高生物能的利用率。 留民营的试验说明,生态农业建设可以促进农业生产的发展,合理安排和发展乡镇企业,解决农村就业等社会问题,同时可以使乡村环境和生态状况向良性 对于探索我国农业发展和乡村建设道路, 具有重要意义

广东省汕头市召开经济发展战略问题讨论会

广东省汕头市经济发 展战略问题讨论会于5月 下旬召开。参加讨论会的 有来自北京、上海、东北、 广州等地的领导同志、专 家、学者以及本市党政领 导和科技人员, 共二百四 十多人。讨论会上, 代表 门认真地总结了汕头市 的历史经验,分析和研 究了本市的经济发展战

够在价值形式上进行。这

与会代表认为, 市是我国进行对外贸易的重要口岸,又是著名的侨 乡。党的十一届三中全会 以后,中央又确定在汕头 市设立经济特区, 如何办 好经济特区,是摆在全市

人民面前的一项重大而迫 切的任务。汕头市最突出 的特点是人多地少,最大 的特点是人多地少,最大 的优势在于华侨众多。长 期来,由于"左"的思想影响,优势无法发挥,人均 工农业总产值和收入水平 低于全省全国,目前存在 着资金困难、能源紧张、交 通落后等许多问题,又面 临着来自国内外的各种严 峻挑战和经济竞争。但是, 只要坚决贯彻中央关于进 步开放的政策, 采取正 确的经济发展战略,各种 困难和问题是可以克服和 解决的,并能对我国的四 化建设作出应有的贡献。

,制订汕头经济发展战 略,既要从全国和世界经 济发展的趋势着眼,又要从汕头的实际出发。要清 醒地估计到全国沿海城市 进一步开放后将出现的新 形势,确立"抓开放,促 开放"的战略思想和"引 进来,打出去"的战略方 针。汕头经济的发展, 能只局限于改造传统工业、传统技术和传统产品, 而要利用新技术革命的时 机和经济特区的优惠条 件,积极引进、运用、消 化, 开发高级技术,发展 知识密集型、技术密集型

了汕头的优势与劣势之

后,比较一致地认为:第

有侨乡特色的开放型经济 区。汕头市管辖二市八县 共八百九十五万人, 在海 外的潮汕华侨(会侨裔)有 六百万人,还有港澳同胞 百万。要字行讲一步开 资、外资和技术, 开发具 有自己特色和发展前途的 优势产业,把汕头建设成 为我国重要的加工工业基 地、果菜基地和水产基地。 要认真落实侨务政策,给 予华侨投资以更多的优惠 和方便。第三,发挥优势, 在经济特区建设中走出新 绍 路子。要坚持对外开放政 策,适当调整汕头经济特 区的发展方向和规模,通

力,把汕头经济特区办成 具有侨乡特色的经济区。 第四,抓好能源、交通和 科技、教育这两个战略重 点,大力开发人才资源。 要进一步肃清"左"的影 响,进一步落实知识分子 政策。要通过聘请外地专 家、学者(包括海外专家) 来汕头讲学、当顾问,提 供技术信息和咨询服务。 要大力支持办好汕头大 学,发挥汕大作为汕头教 学、科研和学术活动中心 的作用。要大力发展中小 学教育,提高教育质量, 改革中等教育结构,发展 中等职业技术教育, 为各 行各业培养一批急需的专 业人才。第五,积极发展 同粤东、闽西、赣南的经 济关系,逐步建立以汕头 为中心的闽粤赣边经济 区。第六,关键在于干部,特别是各级领导干部,要 振奋革命精神, 勇于改革,

潮汕建设的人十的共同努

新局面。 資本 (杜松年、 陈国荣、 动态 张戈平)

努力开创

◆武汉大学出版社出版。 本式汉大学出版社出版。 本式汉大学出版社出版。 本式设入工作品,已由 本证论及其特点,已由 本证论及其特点,已由

陈正祥先生原是香港中文大学地理学讲座教院面院著名的地理学家,兼任国际研究中国委员会主席,是国际著名的地理学家。他租籍浙江海宁,大学毕业后,曾到英、澳等国继续深遭,后来长期任教于台湾大学,并创办香港敷明产业地理研究所,走持编写出版了三卷本《台湾地志》,甚为国际学术界所推地志》,甚为国际学术界所推地志》,甚为国际学术界所推地志》,甚为国际学术界所推地志》,甚为国际学术界所推地志》,甚为国际学术界所推

**

(中国文化地理》有着自己的特点,它用自己的特点,它用自己的学术研究成果向读者介绍文文化的发祥、发展流畅的文笔,向读者展示了汉文化的发祥、发展流畅的文笔,向读者展示了汉文化的发祥、发展方体和热爱。他认为,汉文化不仅属于中国人,而应为整个东南亚人民所共有。他衷心地理的研究,能对促进汉文化的学术研究成果向读者介绍文文化的发祥、发展有情的文笔、向读者展示了汉文化的安排和热爱。他认为,汉文化不仅属于中以《中国文化地理》的内容主要分为两类:《中国文化人文地理所独有的域、背河、长城、并通过汉文化的发祥、发展及其中心迁移的研究,指出了文化与地理、文化与经济之间的密切联系。并通过汉文化的发推和大运河。等文。者者通过对文化的发推、发展及其中心迁移的研究,指出了文化与地理,文化与经济之间的密切联系。并是一个人。一个人,是是着重讨论方志、游记的整理和探讨,认为它们像。其中以《方志的地理学价值》一文为代表,包括《论游记》、《「诸罗具志」之例》等文。者者通过方不知知此的古代中国文化地理和中国历史地理的研究方面,具有很高的流程。他希望地理学界重视和积极发相有很高的态程。《中国文化地理和中国历史地理的研究方面,具有相对近年来国文化地理文一边缘学科的研究,起到推动作相,不仅文献资料丰富,而且对近年来到的研究,起到推动作用。

"这一文化宝融。"

*研究成果。 中国文化地理的专著,中国文化地理的专著, 三联书店出版。这是 中来在这方面的 这是一部有关 书,

玉 文 化 地 理

>>

过海内外潮汕侨胞和关心 ◎ △袁英光、王界云編写的《唐太宗传》, 编写的《唐太宗传》,

△《一九三三年一 一九七三年美国史》, 一九七三年美国史》, 一九七三年美国史》, 授拉夫尔・德・贝茨。

5日底 多树和泰国鲜双方边 事情发生后,老泰双方都认为是误 会,主张按照两国政府过去达成的协议 通过卫士区 会, 王东设然两国政府是会总成的 协议, 通过双方地方当局或政府级 读判解决。为此, 双方经过磋商, 于6月15日取得一致意见, 决定以 和平方式通过外交途径解决,在解 决过程中,停止互相攻击,不进行 有损于任何一方利益和分裂两国团 结的宣传.

正当老泰双方着手解决彼此争 执的时候,半路上插进一个"第三 国"。它唯恐事态平息,天下不乱, 极尽挑拨离间、火上加油之能事。 这个"第三国"就是企图充当印支 霸主的越南当局。

6日中旬以来 越南《人早报》 6月中旬以来,越南《人民报》、 《人民军队报》相继发表评论,公 然指责泰国"日益蛮横无理"地"蚕 食老挝领土",叫噢泰国"必须"对 此而引起的后军"难归完全责任"。 6月14日,越南外交部发言人更公 然把矛头指向中国, 无端指责老秦 关于边境地区三个村庄的争执是泰国同中国"相互配合在地区制造紧 张局势"。刚刚结束的由越南一手导演的所

谓印支三国外长会议,再次攻击中国和泰国。另有消息说,6月中旬以来,越南一直在向靠近三个村庄地区空运战争物资, 在该地区集结越军,派出坦克和装甲车,

同中越边境、泰東边境局势挂钩 借机攻击中国和泰国,并且借此制 造地区局势紧张的假象,以转移国 际社会对越南侵柬罪行的注意。

众所周知,越南对中泰两国反 对其扩张称霸的正义行动一直怀恨 在心,总是千方百计对中泰进行栽 斯谟陷。尤其是在越南侵東已经走 投无路的情况下,各种骗人伎俩, 诸如变换招牌(侵略军改称志愿 军)、地区对话、部分撤军等花招都 已被人们识破。因此,老泰边界纠 纷发生后,越南当局就抓住机会, 大肆造谣诬蔑, 攻击中泰两国, 极 力渲染东南亚形势紧张。然而,东南亚地区局势紧张的原因是越南侵 東反华,在秦東边境进行挑衅和军 事活动。这是全世界都知道的。越 南借题发挥,诬蔑中泰,丝毫影响 不了中泰两国的声誉, 只能在国际 上进一步暴露自己的扩张称霸丑

越南插手老泰边界纠纷、是达 不到目的的。泰国对此已经有所警 惕。恶化老泰关系,是违背老泰两 国切身利益的,而且不利于本地区

的和平和稳定。所以,老秦当事双方都重申 和平解决的愿望。作为老泰两国的邻邦, 我 们赞赏他们维护两国睦邻关系、和平解决 彼此争端的愿望、衷

心希望老秦双方力排干



泰国电台和民柬电台

第

玉

么

火

上

加

油

谴责越南插手泰老边界争端

新华社曼谷7月2日电 秦国《自由亚洲 越南还企图以这种挑拨手段来阻止老挝与秦国 フ声电台》最近发表文章指出,越南广播电台 谈判。 和报刊近来就泰老边界三村庄的争端大肆宣传,目的在于破坏泰老友好关系,乘机加强对 老挝的控制,转移世界人民对柬埔寨问题的注 資力

文章说,泰国认为,泰老边界三村庄争端 是泰国与老挝之间的事,不允许第三国插手干 预。因为泰老边界问题是可以通过双方的协商 达到互相谅解的。泰老两国有着悠久关系,两 国已设有地方级和政府级的边界混合委员会, 它随时可以促进两国边界问题的解决。但遗憾 的是,越南的电台和报刊却对此大肆渲染歪曲 事实,企图造成世界人民对泰国的误解。同时,

了中国国务委员兼对外经济贸

展表示满意,并表达了进一步 发展这种关系的愿望。 陈慕华部长是应波兰政府

的邀请于6月29日抵达这里进 行正式访问的。访问期间,她 先后会见了波兰政府副总理奥

博多夫斯基、副总理兼国家计

划委员会主席戈雷沃达, 并与

和科技合作问题举行了会谈。

中波双方签署了两国政府经济

经济、贸易和科技合作委员会

部和中国驻马耳他大使馆联合举办的。

扬中国工艺品的精巧。

三批中国进修生结业回国。

习了日本企业的经营管理和专业技术。

表团团长李步霄今天在这里宣布的。

使杨守正等。

双方对近几年来两国贸 经济和科技合作关系的发

易部部长陈慕华。

波兰第一副总理会见陈慕华

陈慕华结束访波抵达布拉格

(记者荡德乔) 波兰线一工人 党中央政治局委员、第一副总 说,她对这次访问感到满意。 理兹·梅斯内尔今天中午会见 这是一次友好和合作的访问。

会。

问。

据新华社瓦莱塔电 中国工艺美术展览6月30日在这里的

这次展览是由马耳他—中国友好协会同中国外交部、文化

开幕式后,阿加莎·巴巴拉总统仔细地观看了展品,并赞

据新华社募斯科7月4日电 中国外交部副部长钱其琛结

马耳他总统为我工艺美术展览剪彩

国家考古博物馆开幕, 马耳他共和国总统阿加莎, 巴巴拉为展

即7世十回红马升吧人吹追吹百中分时。 阿加莎·巴巴拉总统在开幕式上致词说,这次展览是马、 中两国友好和亲密关系史上的一个新的里程碑。

钱其琛结束对苏联访问

東了对苏联的访问,今晚乘飞机离开莫斯科回国。 到机场送行的有苏联外交部副部长贾丕才和中国驻苏联大

日中青年进修协会欢送我进修生

今天在这里举行欢送会,欢送由中华全国青年联合会派出的第

据新华社东京7月3日电 (徐启新)日中青年进修协会

这批进修生共四十三人,他们来自中国各行各业的企业单

去年7月来日本之后,他们分别在日本二十二家企业中学

我决定向科摩罗无偿提供技术合作

波兰外贸部部长内斯托罗维奇 (记者俞浚民)中国国务委员 就进一步扩大两国经济、贸易 兼对外经济贸易部部长陈慕华

议定书

这次访问有助于增进中波两国

之间的了解,有助于发展两国 人民之间的友谊和合作。她对

中波两国在经济、贸易和科技

领域友好合作关系的进一步发

使干洪亮为陈嘉华访波举行宴

等波兰政府领导人出席了事

一行今天晚间抵达布拉格,应

邀对捷克斯洛伐克进行正式访

南埔名丰斯其 专宝牙过

新华社布拉格7月4日申

到机场迎接的有捷克斯洛

新华社北京7月2日电 民主柬埔寨电台 今天广播一篇评论说,最近发生的泰老边界冲 突事件,完全是由越南制造的,其目的是,把 水搅浑,从中渔利。

评论指出,越南挑起这一事件有如下几个 目的: 其一是转移国际社会谴责它侵略柬埔寨 和要求它按联合国大会有关决议从柬埔寨撤军的注意力;其二是使泰老两国人民之间不能和 睦相处和友好往来; 其三妄图在泰柬和泰老边 界制造不安宁事件, 迫使泰国停止支持柬埔寨 以使人们相信,泰国要向老挝进行领土扩张。

伐克外贸部部长博・乌尔班和

中国驻捷克斯洛伐克大使 田曾佩也到机场迎接。

副部长扬·斯特拉恰尔等。

记者周修庆报道:泰国《中华日报》今天发表社论,指出越南再次导演"印支三国外长"会 占领着柬埔寨, 问题便无法解 央, 东盟国家也一天不能获得 安宁。"社论指出,"越南在苏联 议, 玩弄新花招, 将是徒劳的。 支持下侵略柬埔寨,全面控制 社论说,这次会议"玩弄新花招,并进一步展开反华反泰的宣传,企图再一次欺骗国际舆 老挝,就是为在东南亚扩大侵略作准备,也为苏联的南下战

本报曼谷7月4日专电

略服务。 社论最后说:"面对苏越的 论, 并配合苏联沂期更为僵硬 它,并配合办联虹州更为匾壁 在它取冶说: 固对办题的 的对外政策,实行恫吓,也显 军事威胁和河内层出不穷的诡 然希望从宣传上转移国际对越 计,东盟国家都能提高警惕。" 南侵略柬埔寨和苏越结成军事 "印支三国外长会议" 弄什么新花招,实行什么恫 同盟、威胁东南亚国家安全的 视线。" 吓,都将是徒劳的。'

泰报抨击"印支三国外长"会议

越南妄图转移侵柬视线

社论说,"越南侵略军

这是蒂

"无论玩



素以"花生之国"闻名于世界的塞内加尔,近几年来,由于政府的努力,渔业生产

塞内加尔位于非洲最西端,面积二十万一千多平方公里,是一个农业国。 加 五百九十万人口中,农村人口占70%以上。花生是本国单一经济作物,也是国家外汇 改人的主要来源之一。全国二百五十万公顷耕地中,将近一半种植花生。正常年景, 村花生产量居世界第四位,花生产品出口量居世界第 尔

重 一位。 多年来,由于花生生产在塞内加尔的国民经济中 占有较大的比重, 花生收成的好坏和国际市场上花生 价格的波动, 常常影响着塞内加尔经济的发展。为此, 发 塞内加尔政府根据国情,重新调整国民经济的发展方 针,大力发展渔业生产,以争取尽快地改变这种单一 展

塞内加尔濒临大西洋,海岸线长达七百公里, 1/2 ■ 基內加尔爾歐大四洋,兩岸我於近七日公里,大 陆無面积约一万平方公里,这里的得天始厚的自然条 件,成为鱼类生长的理想场所。塞內加尔盛产石斑 鱼、金枪鱼和对虾、龙虾等几十种名贵鱼虾。为了更 好地合理开发、利用和保护渔业资源,塞内加尔政府 把海洋捕鱼纳人围民经济现代化范围。1981年初成立 "海洋渔业国务秘书处",制定了《1981—1990年海洋渔业发

展行动计划》。

经过几年的努力,塞内加尔捕鱼队伍不断扩大。目前,塞内加尔拥有各种公共渔轮三百二十五艘,全国数以万计的木帆渔船中有50%以上安上了马达。1982年捕获鱼约三十二万吨。 与渔业有关的港口、冷冻加工企业等也相应得到发展。现在 藏、运输和销售系统。在首都达喀尔还兴建了一个现代化新渔

渔业生产目前在整个塞内加尔经济中的作用

1983年鱼产品出口的外汇收入达五百亿非洲 新华社奠罗尼7月4日电 (记者徐植)中国政府决定向 科摩罗政府无偿提供有关刺绣和哪雕网项技术合作项目。 这是应邀参加科摩罗首次发展国际声援会议的中国经济代 花生、磷酸盐和旅游业的收入。

阿游击队两周多来频繁出击

在帕克蒂亚等省歼敌二百多人

新华社伊斯兰堡7月4日 游击队成功地伏击了开往这一 的消息说,自6月中旬以来的 两个星期里,阿富汗游击队在 帕克蒂亚等省击落苏联米格飞 机两架 击毁旧古和装甲车十 辆,打死苏军和卡尔迈勒军一

6月26日. 苏联占领军空 击队阵地,企图解救被游击队 包围了一个半月的卡尔迈勒军 一六团,游击队在反击时 击落苏联米格战斗机一架。6 月20日,游击队在加兹尼省的 莫须基地区上空曾击落苏军米 格飞机一架。 在此之前,游击队还粉碎

迈勒军的增援。6月14日晚,

据此间收到的来自阿宫汗 推起间收到的来自阿宫汗 增息说,自6月中旬以来的 车队,打死敌人三十五名,击 在6月中 星期里,阿宫汗游击队在 毁坦克一辆、装甲车三辆、运 大哈省从坎大 油车两辆。另外,游击队还在 该省亚库比地区袭击了一支敌 军小分队,打死卡尔迈勒军士 兵十五人,击毁坦克一辆。

6月13日,游击队伏击了 一支从喀布尔开往帕克蒂亚省 省会加德兹的苏军车队,击毁 坦克两辆、运油车十五辆,并 药。 6月18日、游击队在咳布

尔附近的查赫尔德区袭击了正 在那里"征兵"的两支苏军和 卡尔迈勒军小分队, 打死苏联 和卡尔迈勒军四十一 坦克一辆。但有一百名平民和

的一级军事设施。

十八名游击队员被苏军的武装

在6月中旬、游击队左岭 大哈省从坎大哈市到赫拉特的 公路上袭击了一支敌军车队, 并在坎大哈市附近袭击了卡尔 迈勒军的一支流动部队,击毁 坦克两辆、运油车一辆, 打死 一部分敌人。

在坎大哈市和赫尔曼德 省,十九名卡尔迈勒军士兵携 带武器向游击队投诚。

本报讯 阿富汗游击队7 月4日在巴基斯坦白沙瓦发布 的消息说,侵阿苏军从6月底 分三路向喀布尔附近一个游击 队坚守的小镇发动了猛烈的攻 击。坚守在这个小镇的游击队 只有一千五百多人,他们英勇 地抗击着苏联侵略军的野蛮扫 荡,使侵略军伤亡一百多人。

据报道,苏联侵略军之所以要围攻这个小镇,是因为驻守在这里的游击队战士,频频 苏军用机场。两个月来,他们 击毁击伤了几十架苏联飞机。 巴格拉姆机场是苏联在阿富汗

任正德)联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚 尔今天在这里举行记者招待会时说,目前, 不大可能举行有关中东问题的大型国际会 调 ▶ 议,但是,联合国安全理事会的五个常任 型車類、十个電視主導等因的工作。 車車風、十个電視主導及中东有美五 車可能举行一次工作会议,以便"开始寻 来中东问题全面解决的谈判"。

始 佩雷斯·德奎利亚尔还说,在中东、 "应当做一些事情,并要尽早做",现在那 事 里出现了一种"表面的平静",然而,中东 ★ 仍然是"世界上最严重的紧张局势的中心 之一"。他刚刚在六月份访问了埃及、叙利 亚、黎巴嫩、约旦和以色列。

秘书长对中东问题表示审慎的乐观, 东 一 因为他在最近这次中东之行中,看到了寻 求全面解决办法的"十分异诚的愿望",尽 管 "在达到这种全面解决的方式上"仍存 全 在着严重分歧。 在回答关于他同巴勒斯坦解放组织主

在四合大于他同已物斯坦縣放组织土 解 内瓦逗留期间,他打第这样做,听取阿拉 决 法特主席的意见,对他来说是重要的, 他的中东之行之后,这将使他对这一地区 **自** 的局势有一个全盘印象。 畓

的而另有一个全盆印象。 在谈到他应苏联领导人契尔年科的邀 请最近将访苏的问题时,佩雷斯·德奎利 亚尔说,他将同苏联领导人讨论阿富汗问 题,关于这一问题的谈判将在联合国范围 判 内于今年8月在日内瓦恢复。

佩雷斯·德奎利亚尔最后重申他最近 向伊朗和伊拉克发出的呼吁,要求双方不要在城市地区集 中军队,停止轰炸平民,并重新承担不使用化学武器的义

贝鲁特局势逐渐恢复正常

卡拉米总理说:"拯救进军开始了"

联

合

玉

秘

书

长

说

中

东

局

势

仍

然

本报讯 黎巴嫩政府军继 各派民兵阵地时,没有发生冲 地。 续开进贝鲁特各派系民兵交出 续开进贝鲁特各派系民兵交出 突。内阁方面的人士说,如果 贝鲁特在3日晚度过了 的阵地,贝鲁特的局势正逐渐 安全计划能在贝鲁特及其南部 几个月来仅有的一个平静之

上加 卡拉米总理4日宣布,黎 巴嫩的"拯救进军开始了,我 区。在山区,德鲁兹穆斯林民 希望贝鲁特只是黎巴嫩其它地

方的出发点。" 据一位军方人士说,政府 据一位年月八上玩, %, 元 军现正在清除贝鲁特东、西区 分界线上的残垣碎瓦、地雷和 没有爆炸的炮弹。虽然这项工 作因缺少推土机不时处于停顿 状态,但是,到4日傍晚,东 西区之间还会开放四条民用通 道,机场、港口也会在6日开

放。 黎巴嫩电视台说,贝鲁特 的气氛"异常缓和"。政府接管

黎巴嫩政府军在贝鲁 特东、西区分界线上接管 本报电视照片

郊区顺利完成,下一步将是把 这项计划扩大到俯瞰首都的山 丘仍旧占据美政府军对面的阵

下一步将是把 夜。第二天,市民们纷纷出门削俯瞰首都的山 欢迎政府军的进驻,街道上汽 车拥挤, 商店竞相拍卖存货, 取工们准备 上班



以色列大选前经济险象环生

靠发钞票填补赤字谢克尔贬值不可避免

本报讯 耶路撒冷消白, 在离7月23日大选不到三个星期之际,以色列经济困难更显 得险象环生

计表明,6月份印了三百八十 亿谢克尔(以色列货币),用这 些相当于一亿九千万美元的钞 票来填补预算赤字

外汇储备继续减少,6月 份减少了四千九百万美元,外 汇储备量到了专家们认为的危 险极限三十亿美元之下,即只 有二十九亿五千四百万美元。 更为严重的是,《耶路撒冷邮 报道说,以色列外汇储备量 实际减少了大约三亿五千万美

短期债务,以便在临沂大选前 意測验表明,以色列民众大多

以色列接连爆发罢工

本报讯 最近几天,以色列各地接连爆发罢工。数万教师 工程师和消防队举行了罢工。接着,国营电力公司的职工每小 时也都在不同的地点实行怠工,使全国交通阻塞,陷于一片混 乱之中

- 、 以色列罢工工人要求对急速上升的通货膨胀给予补偿。在 过去一年里,以色列因坚持其侵略政策,国内经济一团槽,通 货膨胀高达400%

还有两个多星期,以色列就要进行新的大选了。在野的工

元,因而以色列势必向外国借 党把以色列的经济作为竞选的中心问题。

个阿富汗难民費共

李永明

有五百多所,拥有 十万名小学生。此 外,还有五所中

自沙瓦的巴北郊。
近几年来,序乡国
家元首和外国代表团都到这里参观访 绍,外国军队人侵阿富开后,大批阿富 生。目前还有三百名医科和理工科大
问。 开人逃进巴基斯坦境内,到目前为止, 学生领取助学金在巴基斯坦大学里学 我们来到难民营的一座医疗站里, 难民人数已达三百多万。这些难民大部 习。 在联合国难民组织和国际社会的配 在联合国难民组织和国际社会的配

合下, 巴基斯坦除了每天向阿富汗难民 提供食品外,还积极安置阿富汗难民就

位负责人说,卡尔迈勒政权经常派遣飞 机入侵巴基斯坦领空,企图以此向巴基 斯坦施加压力。在我们访问难民营的过程中,远处的机场上,巴基斯坦喷气式

分住在西北边境省和俾路支省,但由于 在民人数不断增加,现在连东部的旁遮 普省也开始安置难民了。 每天用于救济阿富汗难民的开支达 每不用于叙价阿富什姓民的升支达 一百二十万美元,其中一半由巴基斯坦 提供。这对一个发展中国家来说,不能不 - 个沉重的负担。然而, 巴基斯坦人

民为了伸张正义、主持公道,毅然克服困难,支援阿富汗难民。难民营的一位官 员讲了一个事例:在巴基斯坦,土地是 属于私有的,也是不可侵犯的。但是, 一些阿富汗难民在巴基斯坦人的私有土 地上盖房子和居住下来,土地所有者从 不干涉和制止,也没有人向政府要求领

我们还参观了难民营为儿童设立的 务。这生动地体现了巴基斯坦人民对阿 高汗难民的同情和支持。 据巴基斯坦负责难民事务的官员介 巴基斯坦朋友说,象这样的小学校,各

业, 改善阿富汗难民生活状况。去年巴 基斯坦政府投资七十一万卢比, 为阿富 汗难民举办刺绣、成衣制作、焊接、养 蜂训练班。在去难民营的路上,我们看 见一些阿富汗难民开设的店铺。西北边 境省省督对我们说:"在就业问题上,我 们对阿富汗难民和当他人一视同仁 们对阿富什难民和当地人一视同仁。" 巴基斯坦政府和人民同情和安置阿 富汗难民,不是没有困难的。难民营一

战斗机呼啸着在警惕地巡逻,表现出巴 基斯坦政府和人民坚持正义立场、不怕 任何挑衅和威胁的精神。

富汗难民营设在巴基斯坦美丽城市 白沙瓦的西北郊。

幼寨尔巴赫阿

断老人是患了感冒。开完药方,送走病 人后,他热情地对我们说,难民营里有 六个医疗站。由于阿富汗难民绝大部分 是老人、儿童和妇女,各站分设保健科、 儿科和妇科。医疗站定期为难民检查身 体,并建立病情档案。医疗站可治疗 船疟病, 重病患者被误往白沙万的市级 展院治疗。说着,他领我们参观了药房 和临时观察室。观察室桌上放着整齐的 病案卡片,上面注明病人的姓名、性别、 年龄, 患病时间和病情治疗过程。医疗 站设在两顶帐篷里,夏季里面气温较高,每个医务人员仍热情认真地为难民服

为阿富汗难民而奔忙

一位三十多岁的巴基斯坦医生正在给一位阿富汗老人检查身体。他给老人量血压、检查心肺,又看了看口腔,最后诊

意共总书记和西共总书记重申

坚持执行独立自主路线

新华社罗马7月4日由 (记者黄昌瑞)意大利共产党 总书记纳塔今天在这里说,意 共在处理国际事务时仍将坚持

完全自由"的立场。 纳塔是在外国驻意大利记 者协会总部举行的记者招待会 上回答记者的问题时说这番话的。他说,意共象在过去对待 入侵阿富汗、波兰事件等问题 样,独立自主地评论各种国 际事件,意共的自主立场是 "完全的",但是,自主并不意 味着同其他国家的共产党、社 党以及其他进步力量之间关 系的破裂或断绝。他还说,他 没有去过中国, 今后若有机会

和需要、他将去中国访问

美国马萨诸塞综合医院最近在

一次记者招待会上宣布,这家 医院和法国居斯塔夫—鲁斯研 究所,经过八个月的合作,试

验成功一种检查早期肝癌的新

人血液里的阿尔法胎盘蛋白不同物质的含量。阿尔法胎盘蛋

白, 是胎儿的肝和其他组织分

泌的, 出生以后就很少见, 得

肝癌后重又多起来。也就是说, 肝癌也分泌阿尔法胎盘蛋白。

中阿尔法胎盘蛋白的含量很

高;而在健康人的血液里含量

则很低。他们认为,只要对带有肝炎病毒的人定期检查阿尔

法胎盘蛋白的含量,就能及时

发现病人是否患肝癌。 估计世界上每年约有二十

五万人患肝癌, 其中大部分患

者在亚洲和非洲,通常发现肝 癌时已到了晚期,几乎所有的

患者在确诊后三至六个月内死

新华社东京7月2日申

研究人员对一千六百多人 进行筛洗试验发现,80%带有

用两种单克隆抗体检查病

策没有变化;在国内政策方面, 意共将坚持"民主取代"路线。 他认为本届政府应当辞职,

新华社马德里电 西班牙 党总书记赫拉尔多 莱西亚斯6月30日在马德里 次群众集会上,号召党员们共 同努力巩固党的团结,并重申 西班牙共产党执行独立自主的 路线,不接受任何形式的监

伊格莱西亚斯在约有十万 人参加的西共1984年狂欢节集 人参加的西共1984年红 X D 宋 会上说,西班牙共产党的国际 政策是争取实现一个"进步的 9破裂或断绝。他还说,他 西班牙,它将不接受有限主权 生去过中国,今后若有机会 论。拒绝一切强权行动,不管 寒寒,他将走中围访问。 纳塔说,意共对北约的政 事集团和军备竞赛。"他指出,

日本研制出测量动脉硬化等新装置

新华社华盛顿7月2日电 本科学家最近研究成功不用采 一分钟就会出来测量结果

糖浓度的新装置。

血即可测出动脉硬化程度和血

海道大学教授神谷瞭等人研制

成功的。其方法是:将一个指

环戴在患者手上,使指环对手 指产生压力,然后从手指的一

而进行红外线近距离照射,从

另一面测定红外线的穿透情况。如果血管壁硬化,那么血

管收缩就小,被血液吸收的红

外线量就不会受多大影响,透 过的红外线就相对地增多。根

据这一原理, 再用连在装置上

活》刊登生物学博士亚诺夫斯卡娅的文章,认为不恰当地服用维生素药剂会导致维生素过

作者说,没有维生素就没 有生命,但也不是维生素越多,

对健康越有好处。维生素同组成机体的所有物质一样,在人的所有细胞和组织中的含量是

有一定标准的。长时间过量服 用维生素,机体无力负担时,便

生维生素过多症。过量服用

的微由脑对数据讲行外理。仅 酸和脂肪酸的含量。

不恰当地服用维生素无益有害

本报讯 苏联《科学与生 症的外表症状与相应维生素缺

而在存什么价格以为和#男人 民在一起,为争取独立和进步, 为建立尊重各国人民主权的国 际关系新格局和国际经济新科 序以及为欧洲的独立和自主而 吞斗

而班牙井产党主席伊巴霞 丽出席了今天的集会。以中共 中央对外联络部副部长李淑铮 为首的中国共产党代表团和其 他几十个国家的共产党的代表 也出席了集会。



图为意大利共产党总书记纳塔 (右) 在记者招待会上。

齐奥塞斯库主张富国应支援穷国

日电 据罗通社报道,罗马尼 亚共产党总书记、共和国总统

測量血糖浓度装置是防卫

医科大学教授菊地直研究成功

的。其方法是:利用真空泵吸

住患者皮肤的一部分,这时,

吸住部分的皮肤就会有微量的

细胞间质液渗出。由于间质液的成份间血液成份相似,因

此通过测定间质液的糖浓度

就可以换算出血糖值。这种方 法仍然要用光作传感,同微电

脑连结起来,对数据进行处理

测定一次只需两. 三分钟。它还

据称, 今后还可用它测定胆固

可以对重患者进行连续监视

部城市锡比乌的群众大会上 说,富国和穷国之间现在应该 进行真正的谈判, 寻求必要的 美法试验成功检查早期肝癌新方法 义政策而处于不发达状态中的

国家讲行有效的支援。

新华社布加勒斯特7月4 齐奥塞斯库今天在罗马尼亚中 问题, 应免除一大批穷闲国家 的外债, 大幅度降低利率并向 它们提供新的贷款。他说, 帮 助发展中国家,是过去压迫过 它们的国家应尽的义务。

齐奥塞斯库在讲话中重 申,美苏应该停止部署新的核 他强调,应该寻求一揽子 导弹并恢复谈判,以达成相应

波南领导人希望苏美走向谈判

据新华社华沙7月3日电 審,从对抗走向谈判 波兰和南斯拉夫两国政府领导 人在今晚的宴会上讲话时对当 鲁泽尔斯基为欢迎南斯拉夫联 前危险的国际局势表示担心, 希望苏美两个大国结束军备竞 问波兰举行的

邦执行委员会主席普拉宁茨访

新华社北京7月4日电 据美联社报道,苏联昨天 拒绝美国驻苏联大使哈特曼在莫斯科电视台发表惯例的

是斯爾自分等一次没有先要求修改讲稿就取消美国大使的一年一度的电视讲话。 另据报道,美国国务院发言人休斯就此事发表讲话, **发表**

对苏联拒绝让哈特曼大使发表电视讲话表示遗憾。他说, 苏联以哈特曼的讲话同他们的电视节目"不合"为借口 视 是完全站不住脚的。

西方诵讯社认为, 苏联官员想诵讨这件事"来突出 哈特曼在就任驻苏大使的头两年(1982和1983年)

都在独立日发表了电视讲话。1980年美驻苏大使曾因讲稿中批评苏联出兵阿富汗而被取消了独立日的电视讲

联合国秘书长7月上半月应邀访苏

编者按: 这是《美术》1984年第 期发表的美国友人苏珊·柯恩的来 稿摘录。现转载如下 本世纪六十年代和七十年代初,

本世纪六十年代和七十年代初, 美国经济较为繁荣,大批美术院校应 运而生,这就为美术家提供了大量任 教机会,教书也似乎成了艺术家谋生 的美差。但随之而来的便是大批毕业 生对这种美差的争夺。不久,经济不 景气了,以艺术为生日趋困难,加上 大学学龄青年绝对人数的下降,选学 艺术的学生日渐减少,仍有钱上大学的学生都去选修那些易于谋生的学 科,从而导致了部分美术院校和系科的缩减乃至停办,大批美术家失去了 教职。随着经济状况的恶化,任教机 会已所剩无几。一个空额往往有数百 人申请,就连许多相当有教学经验、 艺术上也颇有成就的教师也无法谋得

如今,卖画的机会少了,展览的 机会也由于政府削减艺术经费和私人 画廊财政困难而减少。在过去二十年 里增长起来的美术家和工艺美术家人 数巳开始减少,许多人被迫放弃艺术 而另寻生路。

到纽约来的中国美术家也面对这 种困难。他们中的一些人由于中国人 民为他们提供了免费教育, 加上生活 民为他们提供了兄欢教育,加工生活 有保障,展览有机会,已在国内取得一 定的成就。但在这里他们却找不到这 些优越条件,摆在他们面前的是难以插足进 去的展览和画廊体系,而他们又缺乏弄清这 个体系所必需的本地艺术生活经验和知识。

都持留学生签证。美国法律规定,持这种签 证的学生不许找工作挣零钱。因此,他们不 能半工半读,否则就会被取消合法居留权 但仅学费一项, 市立大学一年至少二千万百 美元,私立学校有的高达五千美元,此外, 还要自备绘画材料和书籍,伙食费、房租 交通费也须自行支付。而吃、住在美国是很 昂贵的,交通费也不断上涨。在这种情况下, 要么享有奖学金或保证金,要么违法去挣钱,

到美国来的中国美术家或美术留学生大

否则前途相当渺茫。有些人只好放弃 了学业,有人虽靠半工半读保住了学 业,但时刻都面临着被驱逐的危险, 统治阶级具有在他们认为这些人的存 在有利可图时,才让他们居住下去。 当然如能搞到允许半工半读的签证便 可化险为夷,但这种签证是很难搞到 的,至于在美国永久定居那更是难上

正。 在美国,非法半工半读的学生是 很苦的。一来一般他们都是干临时工, 每找一次工作都要花很多时间;二来 工资低下,在这里,付给非法移民和 外国学生的工资几乎都在法定标准以 下,因为老板们知道这类工人是不敢 去告发他们的。对于这些有利可图的 游,当局多采取睁一只眼闭 一只眼的态度,既不驱逐他们,又不 去过问他们的生活、劳动状况。

● 在組約、移民部有时也搞大清查, 在組約、移民部有时也搞大清查, 成批驱逐非法移民,但中国的就业者 至今尚未遣此厄运。

中国人要在美国站住脚确实很不 容易,但也不是人人如此,相比之下, 掌握先进技能的知识分子,特别是一 些领域的科学家以及数学家成功的比 例比较大,因为这些领域急需训练有 素的人材。美术家的比例则小得多, 而且他们的日子最终不可能大大超过 那些受过西方教育、熟悉美国文化的

人们常爱拿那些苦熬致富的移民来说明 "美国之梦"如何变为现实,这样一来,好象凡愿为之奋斗者都能把这场梦变为现实。 但事实证明这是不符合美国现实的。美国的 贫富比例是二比一,整整三分之一的美国人 狮干饥饿和营养不良。

九世纪外国人把美国说神了,说什么 美国城市的大街小巷都是遍地黄金,谁在那 里都能发财。其实这里的街上并无黄金,劳动人民也过不上舒适的生活,这里成千上万 的穷人都是证人。…

(沈 黎译 王小箭校)

日美产业互有长短将使竞争激化

。报告是由该中心和四十七 专家、学者组成十三个小 经过一年调研后写成

本仍将保持领先地位。

报告认为,在传统产业方 两国在食品工业部门都在 开发生物工程新事业, 竞争很 激烈; 日本通过进口原材料, 可能同有关国家多搞合资经

和报讯 据《日本经济新 答。日本自助的 时装 业红 间》报道。颇有影响的"日本 透罗图形化、如果自动操纫机 经济研究中心",前本众公布了 研制成功。国际化现象会迅速 关于日美两国产业比较的报 普及、景团造纸业中心正向易 告。报告是由该中心和四十七 于植树造林的东南部地区转 移,太平洋沿岸相对收缩,情 况对日本有利, 美国在化学工

本报讯 据《日本经济新 营。日本首创的"时装"业正 本在建筑工业部门,质量、成

落,关键在于九十年代的设备 更新中谁首先采用尖端、高效 设备。日本在机械工业的硬件 部门,可能继续保持优势,问 题是日本为了消除"贸易磨擦",是否向美国直接投资。日

本都不逊色,今后要努力扩充 海外事业。九十年代将是各种 能源"自由音争"的年代。在 数量、价格两方面都无令人担心之处,情况对日本有利。 报告说, 在新兴产业方

生产以外,别无出路,但在军 用飞机方面要力争做到国产 在生物工程部门,日本依靠合资经营和技术合作,制止了美 国的攻势, 五年内两国可能并 驾齐驱, 以后就开始逆转。

据日本《每日新闻》报道,日 各种维生素引起的维生素过多 日本出售生物血栓溶解剂

明

斯本道监狱已经十八年了。据英国《泰晤 士报》说,英国已决定在赫斯死后四十八 小时内将那座监狱全部平毁,以免新纳粹

多症

新华社东京7月5日电 据日本报纸报道,日本制药 的尿激酶都是从人尿中提取公司最近用组织培养法研制成 的,而新的尿激酶是用人工大 功血栓溶解剂尿激酶, 并已开 始在市场上出售

种蛋白质,它具有溶解附着在 法制造的药品,这在日本还是 血管内的血栓的作用, 广泛用 首次。

纳粹战犯

于治疗脑血栓等疾病。目前用 量培养肾细胞的方法制造出来 的。

想当走。 赫斯,現年九十岁,关押在西柏林附近的 国,随即被监禁。1946年纽伦堡战犯法庭 赫斯,现年九十岁,关押在西柏林附近的

之

智

据英国《泰晤

乏——维生素缺乏病的外表症 状相类似。比如,维生素D过 多症表现出软骨病的现象,即 出现维生素D缺乏病的症状。 在其他维生素过多症的情况下 也出现同样的情况。为了加强 破坏和排出多全的维生素而重 新调整新陈代谢是进行得很剧 烈的,以致在机体中的维生素 储备甚至会过少。这就出现了 逆现象——维生素不足征象。 后继续发生,因为新陈代谢过 程的逆调整和正常化不是立即

进行的,从机体排出维生素还 个时期。 要继续: :×: 「ドコッコ。 轮流服用含有大量维生素 的药剂,然后停止服用,这种 疗法对于上了年纪的人尤为有 害。对于接近老年的人饮食制 度适中特别重要。衰老过程伴随着机体能耗的减少,新陈代谢降低,从而对饮食和一系列

维生素的需要随之减少

举

将他定为一级战犯,1966年移押斯本道监狱。这个监狱有牢房一百四十七间,在押战犯仅赫斯一人。

10日独自

神秘地驾

本报讯 据塔斯社报道, 亚尔应苏联政府的邀请将于7 联合国秘书长佩雷斯·德奎利 月上半月访问苏联。



。由此可见,当今的世界,美国国民生产总值是短缺,股票暴跌,一可忍,只好宣布停付你

上了了。 一曲此可见,当今的世界经济,是一 由此可见,当今的世界经济,是一 产总值就要 R 停付债款。 女损失二百⁻ 那样 那样一来, 的,只是自己的活路,径,却完全是反其道而; 却完全是反其道而行。 |出一种平和、公允的气度。 |向是标榜"人道主义,的, 己的做法,哪里有政策。使我们在调。"三高政策。使我们在调。"三高政策。使我们在调。"三高政策。使其:

或更好的活路 有一点。也让别人活。 调整努力中做出的巨大 发出怨言:我们正在为 其他国家深受其害,发

美国银行宣布把利率再次提高半个这边,拉美十一国因不堪沉重的债-最大的债权国之间,就存在着这个: 一国因不堪沉重的每之间,就存在着这个 意味着发展中

也 Y

--巴 金

叶文珍王 愚

新闻战线

一九八四年 第七期要目

-- 胡 新 美广客钱运录同志谈新闻改革 新闻立法的有关工作着手进行(本刊消息) 市长和记者 於如此 中国新闻事受的写量道产—— "只愿终其身做一个无名小车 —— 從谈紹從与编辑工作—— -19 10 ・一月後・(2篇) 漫話稿/标题中的"万能零件" 第五在/業体智慧出性題——王庭僚 张建勋 金樂奏 (21%) 活闻评论研究: 狄坷的远路------- 救秦權 活动的形式。 (大河市沿路 、投纸运礼。(3篇) 港澳记者的一路市 专切,在自由路在竞争中将舰 一方香港记者特数高。 梁访与写作讲座,综合新闻 李长寶 果访与写作讲述:综合新闻 超且大学新闻系典访写作教研室 新闻界 / 构设"副而之本"的地学——记工人自接检查 人类 景原语识 美数论读句题 小规图地 (5篇) 交章素既(4篇) 得说广张语言的话。 • 报刊介绍 • (2词) 美国记者的采访"普尔"————— ... 农生13 访匈牙利记协 李 漢学 王 掲 范蒙室 ・世界新岡窗・(3篇)

中国社会科学(双月刊) (总第28期)要目

奏晋皮影艺术展览

日期, 1924年7月8日至22日 尾類一体息) 時間, 止牛9,00至下午5,00 (4,00等止人场) 地点,中國教育權 电器 45,5302 土力,大化布化本基金原局,中國共制資协会 山市企業之化戶 使局方人民政府。中國美术 信。中国未屬支影艺來等全。中國共制出版 推,中國民期美术博物館等各位 體 自 个人 服

台 湾丛书 新书预告 十月出版

请订阅《中国商品》双月刊

每册定价0.35元,全国各地邮局正在办理1984年 5—6期的订阅手续 邮政代号: 44—45

文艺报

胡耀邦同志对文艺工作者的期望 邓颢超该如何发展和繁荣文艺 核叶代的文学——我们为什么写作? ········· ——在第四十七届国际笔会大会上的发言

自己

人性、人道主义和我们 关于创作心理研究的再思考 关于"复杂性格"问题的讨论(争鸣综迹) 一江永红 钱 钢

次工作。 改革和網与报告文学 要有识有超一 在意义革者自身的製变 一 行政革者,不是写完人

争 / 《街上流行紅裙子》有新意 等 / 分歧在哪里?《街上流行红裙子》观后)· 等 / 评话请《车站》及其批评

一读专小月前末多和《纳克拉的人家》 读《政语》上的随意。 网络创作印象。 有效在《公老本巴住家来《任学和他的小说》 信以等。任思》) "端京燕 孝 纳 全 近 故市唯即创作读一海鹤 晚相谈 雅允熙 那故果 无目观众难的声音《金泰斯诗版》和郑小歌美趣片 浮彩篇歌深刻 信题《红白著书》观感》 以文公安——第四十七届阳原在全侧记 则文公安——第四十七届阳原在全侧记 则约率作字访问。本特区等地

方為

1984年7月6日 星期五 第八版

九八四年全国现代题材戏曲, 话剧,

歌剧观摩演出 (中华人民共和国文化部主办)







○重庆歌剧团演出歌剧《火把节》 小 达摄



♠ 上海沪剧院三团油出沪剧《相妹俩》 祝根宝摄



☆辽宁人民艺术剧院演出话剧《高山下的花环》

本报记者 王景仁摄

张 静摄



今军政治 部话剧团演出话 剧《火热的心》 空政话剧团供稿



◆北京军区战友话剧团演出话剧《龙 城虎将》



☆南京军区政治部歌舞团演出歌剧



◆中国青年艺术剧院演出话剧《本报星期四第四版 本报记者 王景仁摄



♦ 中国京剧院三团演出京剧《恩仇恋》





何兆欣摄

◆北京人民艺术剧院演出 话剧《红白喜事》

☆湖北省京剧团演出 京剧《药王庙传奇》 刘金初摄



塑料机械修造

我厂是生产塑料机械的老厂家,具备有配套齐全的注射机,挤出机的螺杆加工专用机点和热处理加工设备,我厂对产品实行三包,保证供应配件并负责培训维多人员

众出牌SZS-200/ 1204型云形形双色塑料 汗斯成型和

该机具有世界先进水平 可生产出双色云形花形的塑



全龙碑SJ65X25-LMF-700型類製 薄製器出租銀 宗統一九八三年天津市优质产品和名 级机主要用点生产高

压聚乙烯即聚丙烯酯裂隙 膜帶及纏织用的想型配金 則以可用無關於商品試制 绳和编织塑料包装袋、航 行包等民用和工业商品。





全支媒DSJ-EDA型单丝缠绕机

头翼翅格出机组配套 生产複類編织性的創 器。環绕出的单丝织 经可直接用于图形织 胡,也可用于平纹机。

, 其之产品介绍:除以上三物产品外找了诞生产众山腹XS-ZY-SOD型和XS-Z+45型建础注射成型物,ZSJ-1湿填空上均别。全龙独 SUBS型塑料挤出机,5瓶架薄膜挤出机组配套生产塑料编织丝的会位键DZU-880型大轴缠绕机剂金龙埋DTU-2型打团机。

电话: 7日 1134 电报挂号: 2755 天津市西青道西头24号

V-3/8-1空气压缩机 型 式 V型二级双缸单动 排气量 3米3/分钟 排气压力 8 Kgf/cm2

真空菜 W1型 W4型 W5A型 极限真空度 10 f 10f· 10f 抽气速率 200 科 370 科 770 科 电机功率 5.5 KW 10 KW 22 KW

污水处理量 4吨/小时 〈10案实 出水含油浓度 含油品种 汽油、煤油、柴油

JY-4型油水分离器



欢迎来人来函订货

以上各调节阀压力等级(放线每6份//m²)为: 16 /8/cm² 40 /9/cm² 64 /9/cm² 火车槽车轻油装卸銷管 100-1型 汽车轻油装卸鸽管 YX-45型 被下密封装卸售管 Dg100 型

优点:操作方便,灵活,密封可 篇,结构简单,寿命长。



气动薄膜调节阀 凸轮挠曲阀 Dg25~Dg350. 双缸气动闸板间 Dg25~Dg350 手(气) 动放料圈 Dg25 ~ Dg150, 气动笼式调节圈 Dg1"~ Dg12"

气动薄膜调节间 Dg 20 ~ Dg 350 气动照膜间 Dg 1 "~ Dg 8"

我广还生产-、二 美压力容器(江苏省 定点生产厂)。 并可对外测试各种 流量仪表和调节间。

徐州市堤北

电话: 23448

电挂: 0554

厚烟五厂休

• 我厂历史悠久 质量可靠。

信守合同 代办托运

粘度为0.15线。

厂备有食宿

本报社址:北京朝阳门外金台西路2号 电报挂号3838 邮政编码100733 电话中继线596231 北京市报纸登记证第201号 定价每月二元 今日八版 零售每份七分 昨日本报(北京)开印时间;3时42分 印完时间;7时45分 **传真杭州印**